

ՄԵՐ ԱՆԿԻՒՆԷՆ

Մամլոյ Ասուլիսի Մը Յետքերով

Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան իր վերջին ասուլիսի ընթացքին բացառապես բազմաթիվ փակագիծեր կապուած Լեռնային Ղարաբաղի հարցով անցեալ տարիներուն տեղի ունեցած բանակցային գործընթացներու հետ: Վարչապետի կարգ մը բացայայտումները, որոնք կը վերաբերին Արցախի կարգավիճակին արժանացան հակազդեցութեան եւ Ստեփանակերտի եւ Երեւանի մէջ:

Տասը տարի Հայաստանի նախագահի աթոռը գրաւած Ռոպերթ Քոչարեան, իր տարեվերջի ասուլիսի ընթացքին վարչապետի խօսքերուն անդրադառնալով ըսած է թէ, «Հայաստանը իր ձեռքերը լուացած է Արցախէն»: Այս խօսքերը արտասանողը եղած է այն մարդը, որ Լեռնային Ղարաբաղի ներկայացուցիչները դուրս մղեց բանակցային գործընթացէն, յայտարարելով որ, ինք ըլլալով Ղարաբաղի նախկին նախագահ իրաւունք ունի բանակցելու Արցախահայութեան անունով: Այդ օրէն ասդին, միջազգային ատեններուն մօտ դարաբաղեան հարցը վերածուեցաւ Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի միջեւ տարածքային հակամարտութեան, ինքնորոշման իրաւունքը դարձնելով երկրորդական, յատկապէս երբ 2008-ին Պաքու յաջողեցաւ ՄԱԿ-էն ներս վաւերացնել տալ բանաձեւ, ուր ոչ միայն Լեռնային Ղարաբաղը կը ճանաչուէր որպէս Ատրպէյճանի մաս, այլ եւ կը պահանջէր, որպէսզի Հայաստանը իր զօրքերը դուրս բերէ «գրաւեալ տարածքներէն»:

Ներկայ իշխանութիւնները Ձանգեզուրով միջանցք տրամադրելու պատրաստակամութեան մէջ մեղադրող Քոչարեանը, նոյն ասուլիսի ընթացքին հաստատած է որ, ինք եւ Ատրպէյճանի նախկին նախագահ Յէյտար Ալիեւ 2001 թուականին, Միացեալ Նահանգներու հովանաւորութեամբ Քի Ուեսթի մէջ մէկ շաբաթ տեւող բանակցութիւններու ընթացքին համաձայնած են Լաչինով դէպի Հայաստան միջանցքը փոխանակել Սեդրիով դէպի Նախիջեւան միջանցքին հետ: Բնականաբար եօթը շրջանները Ատրպէյճանի վերադարձնելէ ետք:

Իսկ, «իր ձեռքերը Արցախէն լուացած» այսօրուայ իշխանութիւնները այս տարի անճախադէպ՝ աւելի քան 200 միլիոն տոլարի ֆինանսական օժանդակութիւն կը տրամադրէ Արցախի կառավարութեան, պատերազմի հետեւանքները յաղթահարելու եւ Հայութիւնը իր հողին վրայ պահելու նպատակով:

Արցախի Մէջ Պիտի Չընդունինք Ատրպէյճանի Կազմէն Ներս Որեւէ Կարգավիճակ. Արայիկ Յարութիւնեան

«Միայն Արցախի իշխանութիւններն են լիազօրուած խօսելու Արցախի բնակչութեան անունից», յայտարարած է նախագահ Արայիկ Յարութիւնեան՝ անդրադառնալով Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի վերջին յայտարարութիւններուն՝ դարաբաղեան հակամարտութեան վերաբերեալ:

«Արցախահայութեան ինքնորոշման իրաւունքի լիարժէք ճանաչումը որեւէ վերապահման ու գիշման ենթակայ չէ, եւ այդ հարցի բացառիկ տէրը հենց արցախահայութիւնն է», - իր դիմատետրեան գրառման մէջ նշած է Յարութիւնեան՝ շարունակելով, թէ Արցախի Հանրապետութեան միջազգային ճանաչման նպատակը «մեր հիմնական ուղենիշն է, եւ դրանից շեղում չի կարող իրեն թոյլ տալ ոչ մի իշխանութիւն»:

«Ուստի, Արցախի ժողովուրդն ու իշխանութիւնները երբեք ու որեւէ կերպ չեն ընդունելու Ատրպէյճանի կազմում որեւէ կարգավիճակ: Ոչ միայն կարգավիճակի, այլ նաեւ ժողովրդագրական առումով վերադարձ անցեալ»



Արցախի նախագահ Արայիկ Յարութիւնեան

Ինչ չի կարող լինել: Ի՞նչ համատեղ բնակչութեան մասին է խօսքը, եթէ Ատրպէյճանը շարունակում է իր հասարակութեանը սնել հայտեացութեամբ եւ պատրաստել ոչ թէ խաղաղութեան, այլ՝ Արցախի հա-

Փաշինեան Մասնակցած է ԱՊՀ Պետութիւններու Ղեկավարներու Ոչ Պաշտօնական Հանդիպման



ԱՊՀ ղեկավարներու հանդիպումի մասնակիցները

Նիկոլ Փաշինեան Սէյնթ Փեթերսպուրկի մէջ մասնակցած է ԱՊՀ (Անկախ Պետութիւններու Համագործակցութիւն) պետութիւններու ղեկավարներու ոչ պաշտօնական հանդիպման, յետոյ ալ ճաշին: Վարչապետի այլ ձեւաչափով հանդիպումներու մասին դեռ տեղեկութիւն չկայ:

ԱՊՀ աւանդական, այս ոչ պաշտօնական գագաթնաժողովի հիմնական դաւը Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի նախագահներու հարաբերութեան հանդիպումն է: Աւելի վաղ Հայաստանի վարչապետը յայտարարած էր, թէ Իլհամ Ալիեւի հետ

պաշտօնական հանդիպում նախատեսուած չէ, բայց շփում Ալիեւի հետ, Հայաստանի վարչապետը չէ բացառած:

Ինչ կը վերաբերի ԱՊՀ գագաթնաժողովի օրակարգին, աւելի վաղ Ռուսաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան պաշտօնական ներկայացուցիչ՝ Մարիա Զախարովա յայտարարած էր, թէ ոչ պաշտօնական գագաթնաժողովը նուիրուած կ'ըլլայ առաջին հերթին միջազգային եւ տարածաշրջանային արդի թեմաներու շուրջ

Հայաստանի եւ Թուրքիոյ Բանազնացներու Առաջին Հանդիպումը Տեղի Պիտի Ունենայ Մոսկուայի Մէջ

Հայ-թրքական յարաբերութիւններու կարգաւորման համար երկուստեք նշանակուած բանազնացներու առաջին հանդիպումը տեղի պիտի ունենայ Մոսկուա, այսօր՝ Դեկտեմբեր 27-ին յայտարարած է Թուրքիոյ Արտաքին Գործոց նախարար. Մեւլութ Չաւուշօղլու:

«Մեր տպաւորութեամբ, բանազնացներու առաջին հանդիպումը տեղի պիտի ունենայ Մոսկուա: Հայկական կողմը նման ցանկութիւն յայտնած է: Բացի այդ, մենք կ'ուզենք, որ հանդիպումէն առաջ ալ կողմերը ուղիղ շփումներ ունենան: Բանազնացները նշանակուած են ուղղակի երկխօսութեան համար», - նշած է Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարարը:

Չաւուշօղլու նաեւ նշած է, որ շուտով Երեւան-Պոլիս թուիչքները կը մեկնարկեն: Անոր խօսքերով, կողմերը փոխալցեցութիւններով եւ անմիջական շփումներով պէտք է ճանապարհային քարտէզ մշակեն եւ յստակացնեն յարաբերութիւններու կարգաւորման միտուած քայլերը: Թուրք նախարարը վերստին ընդգծած է, որ այս գործընթացին մէջ Անգարան իր քայլերը կը համակարգէ Պաքուի հետ:

«Մենք կը քննարկենք երկխօսութեան յաջորդ փուլերուն ձեւարկուող քայլերը: Յուսով եմ, որ Հայաստան կը մնայ այս գիծին մէջ, ազդակները դրական են, բայց գործնականօրէն կ'ուզենք տեսնել գայն: Եռակողմ քայլեր կրնան կատարուիլ», - ընդգծած է նախարարը:

Թուրք նախարարի յայտարարութեանն յետոյ Հայաստանի արտաքին գերատեսչութեան խօսնակը հաստատեց, որ կը քննարկուի բանազնացներու՝ Հայաստանի Ազգային ժողովի փոխխօսնակ Ռուբէն Ռուբինեանի եւ Ուաշինկթընի մօտ Թուրքիոյ նախկին դեսպան՝ Սերտար Քըլլըճի հանդիպումը Մոսկուա կայանալու հնարաւորութիւնը: Վահան Յունանեան միեւնոյն ժամանակ նշած է, որ Հայաստանի եւ Թուրքիոյ յատուկ ներկայացուցիչներու հանդիպման ժամկէտի վերաբերեալ պայմանաւորուածութիւն այս պահուն չկայ:

Չաւուշօղլուին հարց տրուած է թէ արդե՞օք կրնան վերականգնուիլ 2009-ի հայ-թրքական արձանագրութիւնները: Թուրք նախարարը պատասխանած է, թէ արձանագրութիւնները արդէն կորսնցուցած են իրենց նշանակութիւնը, քանի որ այդ գործընթացը անյաջողութեան մատնուեցաւ:

ՐԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՄԱՍԻՍ

Ինչու է Քոչարեանը Լռում Քի Վեսթի Բանակցութիւնների Ամենակարեւոր Դետալի Մասին

Այսօր հրաւիրուած ասուլիսում Ռոբերտ Քոչարեանն, անդրադառնալով ԼՂ խնդրի կարգաւորման մասնաւորապէս Քի Վեսթի բանակցութիւններին, նշել է.

«Քիվեսթի պայմանագրով Ղարաբաղը միանում էր Հայաստանին մի միջանցքով, որը եւս ունենալու էր նոյն կարգավիճակը, ինչպիսին Ղարաբաղը: Միջանցքի լայնութիւնը պէտք է լիներ «գրադի» հեռահարութեան՝ երկու կողմի վրայ՝ 21-21 միջանցք՝ 42 կմ: Համեմատէք այսօրուայ վիճակի հետ, այսօրուայ Ղարաբաղի անորոշութեան եւ կարգավիճակի հետ: Տարբերութիւնը դրա մէջ է: Դուք չէ՞ք տեսնում այդ տարբերութիւնը»:

Քոչարեանը նշել է, որ այս տարբերակը չի իրագործուել, քանի որ Ատրպէյջանը վերջին պահին հրաժարուել է:

Նկատենք, որ թէեւ Արցախը Հայաստանի Հանրապետութեանը կապող 20 քիլոմետր լայնքով միջանցքը դառնում էր հայկական տարածք, սակայն այդ 20 քիլոմետրանոց լայնքով տարածքը վերածուել էր քառակուսի մետրերի եւ նախկին ԼՂԻՄ-ի ծայրամասից նոյնքան տարածք /բացի 7 շրջանները/տրուում էր Ատրպէյջանին: Այս՝ չափազանց կարեւոր դետալի մասին Քոչարեանը չգիտես ինչու՝ չի ուզում բարձրաձայնել:

Ի դէպ, այս բանակցութիւնների բովանդակութեան մանրամասներին մասին բազմաթիւ հրապարակումներով հանդէս է եկել լրագրող Թաթուլ Յակոբեանը:

Այն, որ խորհրդարանում մեծութեամբ առաջին ընդդիմադիր ուժը՝ «Հայաստան» դաշինքը չունի այլ անելիք, քան ՀՀ-ում մասնաւորապէս պատերազմից յետոյ

հաստատուած իրաւա-քաղաքականաստատու քուռոյի հետ հաշուի նստելն ու դրան համակերպուելը, լրացուցիչ անգամ ապացուցուեց յիշեալ դաշինքի կուրատոր, պաշտօնաթող նախագահ Ռոբերտ Քոչարեանի այսօրուայ ասուլիսում:

Խորհրդարանի անցած մի քանի ամիսների գործունէութիւնը ցուցանում են, որ վերոյիշեալ դաշինքի անելիքը ոչ թէ իր նախընտրական ծրագրի՝ տեղ-տեղ հոգեզմայլ դրոյթների իրագործումը Աժ օրակարգ ներառելն է, ժողովրդական լեզուով ասած՝ իր իսկ՝ ժողովրդի մատից փուշ հանելը կամ գոնէ այդ փուշը հանելու գործին նպաստ բերելը, այլ ամէն ինչ անելը՝ առկայ ստատու-քուռոյ խախտելու ու այդ ալիքի վրայ իշխանութիւնը գաւթելու համար:

Իսկ դրան հասնելու ճանապարհին դաշինքը, ինչպէս վերահաստատեց Քոչարեանը, կը շարունակի կիրառել հանրութեանն արդէն քաջ յայտնի գործիքները՝ իշխանութեան վարկանիշը «մինչեւ քոք» մաշեցնելուց մինչեւ դիմադրութեան զարմանազան շարժումներ ձեւաւորելը: Փաստենք, որ միակ օրակարգը, որը յամառօրէն առաջ է տարել «Հայաստան» դաշինքը անցած չորս ամիսների ընթացքում, դաշինքի պատգամաւոր Արթուր Ղազինեանի թեկնածութիւնը Աժ պաշտպանութեան եւ անվտանգութեան հարցերի յանձնաժողովի փոխնախագահի պաշտօնում հերթական անգամ առաջադրելն ու մերժուելն է եղել: Թէ ում վարկանշն է այս՝ լուրջ, բայց յամառ դիմադրութեան հետեւանքով մաշուել՝ թողնում ենք ընթերցողի դատին:

Մինչ պաշտօնաթող նախա-

զահի՝ ասուլիսում հնչած նրա որոշ մեկնաբանութիւնների անդրադառնալը՝ հերթական անգամ ֆիքսենք, որ ՀՀ-ն արդէն մէկ տարուց աւելի է՝ ապրում է մի ուժիմում, որը հաստատուել է պատերազմի աւարտից եւ դրա հետեւանքով ի յայտ եկած փաստաթղթերի՝ մասնաւորապէս Նոյեմբերի 9-ի եռակողմ յայտարարութեան արդիւնքում:

Հենց պատերազմի ելքի ու վերոյիշեալ փաստաթղթի բովանդակութեան շահարկման հետեւանքով էլ ներքաղաքական ճգնաժամը հասաւ ծայրայեղ աստիճանի, որը լիցքաթափելու համար Յունիսի 20-ին տեղի ունեցան Աժ արտահերթ ընտրութիւններ ու ձեւաւորուեց այսօրուայ խորհրդարանը:

Ակնյայտ է՝ որ քաղաքական ուժն էլ այդ ընտրութիւնների արդիւնքում իշխանութիւն ձեւաւորէր, շարունակելու էր հաշուի նստել յետպատերազմական իրավիճակի հետ ու գործել Նոյեմբերի 9-ից յետոյ սահմանուած ուժիմում: Քոչարեանն ու իր թիմը, որոնք ամիսներ առաջ նախընտրական քարոզչութիւնը կառուցել էին իրենց կողմից «չարաբաստիկ» որակուած յայտարարութեան բովանդակութեան շուրջ՝ ընդհուպ շահարկելով դրա կէտերի յաջորդականութիւնը /դիցուք՝ ինչու է գերիններին վերաբերող կէտը նախավերջինը/, այսօր յետին թուով ստիպուած են խոստովանել, որ իրենք էլ գործում են վերոյիշեալ ուժիմում ու փաստաթուղթը չեղարկելը առնուազն արկածախնդրութիւն է:

Պատասխանելով հարցին, որ եթէ իրեն յաջողուի իշխանութեան գալ, արդեօք առ ոչինչ կը ճանաչի՞ Նոյեմբերի 9-ի փաստաթուղթը՝

Քոչարեանն ասել է. «Նայէք՝ Նոյեմբերի 9-ի փաստաթղթի կէտերը, ինչ վատ բան կայ՝ արդէն կատարուած է: Ես կը գամ իշխանութեան, թէ Պողոսը կամ Պետրոսը, կապ չունի, որեւէ ողջամիտ մարդ չի գալու եւ չի ասելու՝ չեղարկենք այս փաստաթուղթը: Իրականացուած են բոլոր կէտերը, բացի մի կէտից, որը մեզ էր պէտք՝ գերինների վերադարձի վերաբերեալ կէտը: Մենք եթէ չեղարկենք այդ փաստաթուղթը, մեզ մեղադրելու են ասեն՝ գերիններին չեն ուզում վերադարձնել, որովհետեւ դա միակ իրական փաստաթուղթն է»:

Ողջունելով Քոչարեանի՝ հագուադէպ հանդիպող ողջամիտ ձեւակերպումներից մէկը՝ «որեւէ ողջամիտ մարդ չի գալու եւ չի ասելու՝ չեղարկենք այս փաստաթուղթը», միաժամանակ նկատենք, որ պաշտօնաթուղթի ու սպեկուլիտացիայի է դիմում՝ պնդելով, թէ «իրականացուած են բոլոր կէտերը, բացի մի կէտից, որը մեզ էր պէտք՝ գերինների վերադարձի վերաբերեալ կէտը»: Անվիճելի է, որ թէեւ գերինների վերադարձին վերաբերող կէտը կարելոք եւ մինչեւ վերջ չկատարուած կէտերից է, որն, ի դէպ, լիուրի շահարկուեց ու շարունակուած է շահարկուել քարոզչական նպատակներով, բայց եւ այնպէս, յայտարարութիւնն ունի դեռեւս չիրականացուած մէկ այլ կէտ եւս՝ 9-րդը:

Շաբ.ը էջ 15

Արցախի Խորհրդարանը Շանտաժի եւ Քաղաքականութեան Գամփաբաժանում

ՅԱԿՈԲ ԲԱՐԱԵԱՆ

«Արցախի Հանրապետութեան Ազգային ժողովը, վերահաստատելով Արցախի ժողովրդի եւ իշխանութիւնների դիրքորոշումը Արցախի Հանրապետութեան ինքնիշխանութեան եւ անկախութեան հարցում, յայտարարում է՝ անընդունելի է առանց Արցախի իշխանութիւնների տեսակէտը հաշուի առնելու դիրքորոշում յայտնելը, քանի որ Արցախի ապագայի հարցով որոշում ընդունելու իրաւասութիւն ունեն միայն Արցախի Հանրապետութեան քաղաքացիների կողմից ընտրութիւնների միջոցով ձեւաւորուած իշխանութիւնները»: Այդպէս է եզրափակուած Արցախի հանրապետութեան խորհրդարանի յայտարարութիւնը, որ ընդունուել է Դեկտեմբերի 27-ի արտահերթ նիստում եւ որն ըստ էութեան պատասխան է Հայաստանի վարչապետի յայտարարութիւնների, որ արցախեան հարցի, բանակցային ժառանգութեան վերաբերեալ նա արել էր Դեկտեմբերի 24-ի ասուլիսում:

Արցախի խորհրդարանի ուժերը միանգամայն ունեն այդ յայտարարութիւնների քննադատութեան, դրանց թեմայի վերաբերեալ սեփական կարծիքի եւ քաղաքական գնահատականի իրաւունք:

Ի վերջոյ, հենց դրա համար են նրանք մօտ երեսուն տարի Արցախի քաղաքական ուժ, Արցախի խորհրդարան, արցախեան քաղաքական դաշտ: Եւ այստեղ է գլխաւոր հարցը՝ ինչու՞ են նրանք այդ մօտ երեք տասնամեակից վերջին մօտ երկու տասնամեակը հիմնականում աչքի ընկել ոչ թէ քաղաքականութեամբ, այլ լուռութեամբ: Առաւել էս, երբ Արցախի քաղաքական ուժերը թերեւս տեղեակ են եղել բանակցային գործընթացի այն ոչ շահեկան տրանսֆորմացիայից, որ ներկայացրել է Նիկոլ Փաշինեանը Դեկտեմբերի 24-ին: Ի հարկէ այս պարագայում ժամանակ չծախսենք այդ հարցադրումը անելու համար՝ «թէ ինչու՞ է չին խօսում Սերժի ժամանակ»: Այդ «ստանդարտ» յետեղափոխական ձեւակերպման տեղը եւ ժամանակը չէ:

Ամբողջ հարցն այն է, որ Արցախի խորհրդարանը ներկայիս յայտարարութիւնից յետոյ ուղղակի պարտաւոր է զբաղուել քաղաքականութեամբ: Իսկ քաղաքականութեամբ զբաղուելն էլ պարզապէս Արցախի խորհրդարան լինելու պատգամաւորական մանդատի սոցիալական հմայքը տնօրինելը է: Արցախի խորհրդարանը կատարել է մի քայլ, որի կոնցեպտուալ շարունակութեան բացակայութեան պարագայում այդ քայլը

դառնում է Հայաստանի քաղաքական ղեկավարութեան հասցէին պարզ շանտաժ, ոչ աւելին, ինչպիսին օրինակ իրենց թոյլ են տալիս Ատրպէյջանը կամ այլ արտաքին խմբեր: Արցախեան քաղաքական սուբիեկտութիւնը Հայաստանի քաղաքական ղեկավարութեան յայտարարութիւնների «մոնիտորինգը» եւ ստացուած արդիւնքից բխող լուռութիւնը կամ դժգոհ յայտարարութիւնը չէ, այլ արցախեան հարցի բարդ գործընթացում սեփական շահերի սպասարկմանն ուղղուած քաղաքական բովանդակութեան մշակումն ու միջազգայնացման ջանքը, որը կարող է մի կողմից հետաքրքիր լինել առնուազն միջնորդ երկրների համար, միւս կողմից նրանց համար ձեւաւորել Արցախի ժողովրդի տարրական իրաւունքների հանդէպ պատասխանատուութեան նոր միջավայր: Հասկանալի է, թէ ինչու՞ են հիմնականում լուել Սերժ Սարգսեանի կամ Ռոբերտ Քոչարեանի նախագահութեան շրջանում: Լուել են, որովհետեւ դա էր Հայաստանում ձեւաւորուած քրէսօլիգարխիկ համակարգի շահառուի կարգավիճակ ստանալու գինը: Այդ համակարգը կայացրել էր իր ընտրութիւնը, որ ամէն ինչի գինը պէտք է վճարեն Հայաստանն ու Արցախը:

«ԱՌԱՋԻՆ ԼՐԱՏՈՒԱԿԱՆ»



ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ՊԱՇՏՕՆԱԹԵՐԹ՝
 ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ՅՆՁՊԿԵԱՆ
 ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
 Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանի

ԽՄԲԱԳԻՐ
 ԳՐԻԳՈՐ ԽՆՏԱՆԵԱՆ

ՎԱՐԻՉ ՏՆՕՐԵՆ
 ՎԱՐԷ ԱՋԱՊԱՅԵԱՆ

MASSIS Weekly
 Organ of the Armenian Social Democratic Hunchakian Party of Western USA
 1060 N. Allen Ave.
 Pasadena, CA 91104
 Phone: (626) 797-7680
 Fax: (626) 797-6863
 E-Mail: massis2@earthlink.net
 http://www.massisweekly.com

(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)
 Published Weekly
 Except Two Weeks in August

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
 USA \$50.00, \$100.00 (First Class)
 Canada \$125.00 (Air Mail)
 Overseas \$250.00 (Air Mail).
 All payments must be made in US funds & Drawn on US banks.

Periodicals Postage Paid
 at Pasadena CA.
 Please Send Address Change To
MASSIS WEEKLY

ԼՈՒՐԵՐ

Կը քննարկուի Երասխը Սադարակին Կապող Երկաթուղագիծի Վերագործարկումը. Միեր Գրիգորեան

Մինչեւ երկաթուղագիծի Մեղրիի, այնուհետեւ Հորադից տանող հատուածներու կառուցումը, այժմ կը քննարկուի Երասխը ատրպէյճանական Սադարակին կապող երկաթուղագիծի քանի մը հարիւր մեթրի վերագործարկումը, ինչ որ թոյլ կու տայ Հայաստանը երկաթուղագիծով կապել Իրանին, «Ազատութեան» հարցին ի պատասխան ըսած է փոխվարչապետ՝ Մհեր Գրիգորեան:



Փոխվարչապետ՝ Միեր Գրիգորեան

ցումը կ'արժէ մօտ 200 միլիոն տոլար, շինարարութիւնը կը տեւէ մինչեւ երեք տարի: Սակայն ո՛չ նախորդ շաբաթ եւ ո՛չ ալ այսօր փոխվարչապետը չչստակացուց, թէ երբ պիտի սկսի երկաթուղագիծի հայաստանեան հատուածի շինարարութիւնը:

Մինչդեռ, Հորադիցէն դէպի Հայաստան երկարող մօտ հարիւր քիլոմեթրոց երկաթուղագիծի կառուցման աշխատանքները Ատրպէյճանի մէջ սկսած են այս Փետրուարին: Պաքուն ծրագրած է աւարտել վաղն մինչեւ 2023-ի վերջը, ինչպէս օրերս տուած հարցազրոյցին նշած էր Ատրպէյճանի ղեկավարը:

«Անկեղծ ասած՝ մենք նման ցանկութիւն ունենք, եւ ի հարկէ, ցանկացած հնարաւորութիւն ապաշրջափակման, որը հնարաւոր է իրականացնել այսօր գործող ենթակառուցուածքների շնորհիւ, ի հարկէ, ցանկալի է, որ տեղի ունենայ, բայց անկեղծ ասած՝ բնականաբար, դա բանակցութիւնների առարկայ է, եւ ասել միանշանակ, որ դա տեղի կ'ունենայ, կամ նոյն վրաստանի հատուածը տեղի կ'ունենայ անմիջապէս, եւ հիմա չեմ կարող ասել, որովհետեւ այո, բանակցութիւններում դա կայ, բայց ինչ վերջնական համաձայնութեան կու գանք, դեռեւս չեմ կարող ասել», - մանրամասնեց փոխվարչապետը:

Գրիգորեան, որ կը ներկայացնէ Հայաստանը Ռուսաստանի միջնորդութեամբ գործող եռակողմ՝ Ատրպէյճանի հետ միասին փոխվարչապետներու աշխատանքային խումբին մէջ, անցեալ շաբաթ «Ազատութիւն»ին հարցրած էր, որ Մեղրիի հատուածին 45 քիլոմեթրոց երկաթուղագիծի կառու-

Հրաչեայ Սարգսեան Ընտրուեցաւ Երեւանի Քաղաքապետ

Երեւանի աւագանին 44 կողմ, 10 դէմ ձայնով քաղաքապետ ընտրեց Հրաչեայ Սարգսեանը, որ մինչ այդ կը գրաւէր փոխքաղաքապետի պաշտօնը: 3 քուէաթերթիկ անվաւեր եղած է:



Նորընտիր քաղաքապետ Հրաչեայ Սարգսեան

Աւելի վաղ՝ աւագանիի արտահերթ նիստին, աւագանին անվատահուժիւն յայտնեց արդէն նախկին քաղաքապետ Հայկ Մարութեանին:

Վերջինս յայտարարեց, որ իրեն պաշտօնանկ ընելու «Իմ քայլի» նախաձեռնութեան պատճառը այն է, որ ինք մէկ տարի առաջ լքած է «Քաղաքացիական Պայմանագիր» կուսակցութիւնը:

«Իմ քայլը» աւելի վաղ յայտարարած էր, որ քաղաքական ճգնաժամ առաջացած է: Երէկ ալ խմբակցութիւնը տապալեց Երեւանի աւագանիի հերթական նիստը՝ այս քայլը բացատրելով աւագանիի եւ քաղաքապետի միջեւ քաղաքական ճգնաժամով:

Նորընտիր քաղաքապետը 2018-ի Սեպտեմբեր 23-ին կայացած Երեւանի աւագանիի արտահերթ

ընտրութիւններով «Իմ քայլը» կուսակցութիւններու դաշինքի համամասնական ցուցակով ընտրուած է աւագանիի անդամ: 2018-ի Հոկտեմբերին նշանակուած է քաղաքապետի առաջին տեղակալ: Եղած է «Առաքելութիւն» կուսակցութեան անդամ:

ՀՀ-ի Մէջ Առաջին Անգամ Գործարկուած Է Բարեվարքութեան Ստուգման Գործընթաց

«Քրուակիցիայի դէմ պայքարը դիտարկուել է որպէս ՀՀ կառավարութեան առաջնահերթութիւններից: Յանձնաժողովը 2020 թուականից, որպէս արդէն գործող մարմին, սկսել է իրականացնել իր աշխատանքները մի շարք ուղղութիւններով», - այսօր՝ Դեկտեմբեր 28-ին, «Մեդիա կեդրոն»-ի մէջ Քրուակիցիայի կանխարգիլման յանձնաժողովի արձանագրած արդիւնքներու վերաբերեալ 2021 թուականը ամփոփելու ատեն նշեց յանձնաժողովի նախագահ՝ Հայկուհի Յարութիւնեան եւ աւելցուց, որ կը պատրաստուին ներկայացնել առևուստ 6 հիմնական ոլորտային քաղաքականութիւններու արդիւնքները: Յարութիւնեանի խօսքով՝ հա-

մակարգուած է յայտարարագրման գործընթաց, եւ անոր հետ կապուած օրէնսդրական փոփոխութիւններ կատարուած են:

«Ներդրում են կառավարման ոլորտում քրուակիցիան կանխարգելելու եւ վերահսկելու նոր մեքենակառուցութիւններ, ինչպէս նաեւ ՀՀ-ում առաջին անգամ ներդրուել եւ յստակ պաշտօնների համար գործարկուել են բարեվարքութեան ստուգման գործընթացը եւ դրա արդիւնքները: Յանձնաժողովը աշխատել է նաեւ յստակ հանրային ծառայողների վարքագծի վերահսկման եւ այդ ոլորտում եւս բարեվարքութեան հաստատման ուղղութեամբ», - նշեց յանձնաժողովի նախագահը:

Մայրը Նարեկ Երիմեան Կալանաւորուած Է

Վայոց ձորի սահմանային հատուածէն Նոյեմբերի կէսերուն գերեվարուած, ապա Դեկտեմբերի սկիզբը հայրենադարձուած մայրը Նարեկ Երիմեան վերաքննիչ դատարանի որոշմամբ կալանաւորուած է: Աւելի վաղ առաջին ատենի դատարանը մերժած էր գինուորականը կալանաւորելու Քննչական կոմիտէի միջնորդութիւնը: Իրաւապահները Երիմեանը կը մեղադրեն մարտական ծառայութեան կանոնները խախտելու համար: Նոյեմբեր 16-ի մարտերու ընթացքին գերեվարուած, ապա հայրենադարձուած արդէն հինգերորդ գինուորականն է, որ կը կալանաւորուի նոյն մեղադրան-

քով: Քննչական կոմիտէին «Ազատութիւն»-ին յայտնած են, որ մարտական հերթափոխութիւն կատարող դիրքերու գինծառայողները, տեղեկանալով հակառակորդի յարձակման մասին, ունենալով գէնք կիրառելու իրաւասութիւն, մարտական դիրքի վրայ յարձակող հակառակորդի գինծառայողները վնասագրեծելու, գինթափելու փոխարէն փորձած են բանակցութիւններ վարել անոնց հետ: Ապա, թողած են մարտական դիրքերը եւ դիմած փախուստի, որու հետեւանքով Ատրպէյճանի գինուստի ուժերը ներխուժած են Հայաստանի ինքնիշխան տարածք:

Մշակոյթի Նախկին Նախարարին Ու Իսրայէլի Սօս Նախկին Դեսպանին Առնչուող Քրէական Գործի Նախաքննութիւնը Աւարտած Է



Մշակոյթի նախկին նախարար՝ Յասմիկ Պողոսեան եւ Իսրայէլի սօս նախկին դեսպան՝ Արմէն Սմբատեան

Երեւանի կեդրոնը գտնուող ԱՕԿՄ-ի յայտնի շէնքի գործով նախաքննութիւնը աւարտած է, յայտնած է Քննչական կոմիտէին:

Արմէան փողոցի սկզբնամասը՝ Հանրապետութեան հրապարակէն ոչ հեռու գտնուող այս շէնքին մէջ կը գործէ «Արտասահմանեան երկիրներու հետ մշակութային համագործակցութեան» կազմակերպութիւնը: Քննչական կոմիտէի կողմէ քննուող գործը կը վերաբերի շէնքի հողատարածքի օտարման ու սեփականաշնորհման:

Աւելի վաղ ՔԿ-ն հարցրած էր, որ հասարակական կազմակերպութեան նախագահութեան անդամ Գոռ Դաւթեան, ինչպէս նաեւ նոյն ՀԿ-ի կողմէ հիմնադրուած «ԱՕԿՄ» ընկերութեան տնօրէն, ՀԿ-ի նախագահ, Իսրայէլի մօտ նախկին դեսպան՝ Արմէն Սմբատեան եւ առաջին փոխնախագահ, մշակոյթի նախկին նախարար՝ Յասմիկ Պողոսեան, գոչքի ծագման աղբիւրն ու պատկանելիութիւնը թաքցնելու եւ խեղաթիւրելու նպա-

տակով, կատարած են ձեւական օտարման գործարքներ եւ ՍՊԸ-ի 100 տոկոս բաժնեմասը ձեւական գործարքով օտարած են Բրիտանական Վիրժինեան կղզիները գրանցուած ընկերութեան, որու տնօրէնը հանդիսացած է Պողոսեանի որդիին կինը՝ Յրանչեսաքա Քուրթրուկին: Ան իր հերթին 100 տոկոս բաժնեմասի 50 տոկոսը վաճառած է Արմէն Սմբատեանի ընկեր Սարգիս Մարտիրոսեանին եւ Գոռ Դաւթեանի մօր:

Քրէական գործով մեղադրեալներ Արմէն Սմբատեանի եւ Գոռ Դաւթեանի մասով նախաքննութիւնը աւարտած է, եւ քրէական գործը մեղադրական եզրակացութեամբ ուղարկուած է դատախազութիւն՝ դատարան ուղարկելու միջնորդութեամբ: Իսկ միւս մեղադրեալ Յասմիկ Պողոսեանի մասով նախաքննութիւնը կը շարունակուի, վերջինիս նկատմամբ դեռ 2020-ի Դեկտեմբերէն յայտարարուած է հետախուզում, եւ խափանման միջոց ընտրուած է կալանաւորումը:

ԼՈՒՐԵՐ

2016-ին Բանակցային Գործընթացին Մեջ Տեղի Ունեցած Է Աղէտ. Փաշինեան



Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան առցանց մամուլի ասուլիսի ընթացքին

Դեկտեմբեր 24-ին, ՀՀ առցանց ձեռնարկով մամուլի ասուլիսի ընթացքին, Արցախի տարածքներու ապագա մասին հարցին անդրադառնալով, վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան ըսաւ, որ պէտք է հանրութեան ներկայացնել այս հարցի բոլոր շերտերը:

«Պատասխանելու համար, ուշադրութիւն եմ հրաւիրելու մի հարցի վրայ, որը, գուցէ, չկարողանամ մինչեւ վերջ բացել՝ մի շարք նկատառումներով: Բանակցային ողջ գործընթացի ընթացքում, երբեք, ոչ մի անգամ չի վիճարկուել Լեռնային Ղարաբաղում ապրած ատրպէյճանցիների իրաւունքների հարցը՝ ոչ մի իշխանութեան կողմից: Լեռնային Ղարաբաղի ինքնավար մարզը բանակցային գործընթացում երբեք չի դիտարկուել որպէս գոտ եւ միայն հայկական միաւորում: Բանակցային փաստաթղթերում արձանագրուած է, որ ԼՂԻՄ-ում ապրել են նաեւ ատրպէյճանցիներ, եւ նրանց իրաւունքների պաշտպանութիւնը եղել է բանակցային թեմայի մէջ: Քանիցս խօսել եմ այն մասին, որ այն բանակցային գործընթացի մէջ, որտեղ խօսուում էր Լեռնային Ղարաբաղի վերջնական կարգավիճակի ճշգրտման համար նախատեսուող հանրաքուէի մասին, խօսք էր գնում ԼՂ ողջ բնակչութեան մասին, ինչը նշանակում է, ոչ միայն հայկական բնակչութիւն: Ես նախկինում, մի քանի անգամ բանակցային գործընթացում գոյութիւն ունեցած բանակցային բովանդակութեան իմ ունեցած վերապահումներն արտայայտելիս ասել եմ, որ ենթադրենք՝ այդ հանրաքուէն պէտք է տեղի ունենար, իսկ հանրային մեկնաբանութեամբ տեղի չէր ունենալու երբեք, բայց ենթադրենք հայկական մեկնաբանութեամբ պէտք է տեղի ունենար, հայկական կողմը երբեք չի ժխտել, որ այդ հաւանական հանրաքուէին պէտք է մասնակցէին նաեւ Լեռնային Ղարաբաղի ատրպէյճանցիները: Ենթադրենք ատրպէյճանցիները պէտք է մասնակցէին այն չափով, որ չափով մեկնաբանում է հայկական կողմը: Հիմա, երբ ինքնորոշման իրաւունքը, ենթադրենք, իրացուում էր

հայկական կողմի մեկնաբանութիւնների շրջանակում, հարց է ծագում, իսկ Լեռնային Ղարաբաղի ատրպէյճանցիները այդ համաթեքսթում, իրենք էլ իրենց հերթին կարող էին արդեօք բարձրացնել իրենց ինքնորոշման սկզբունքը: Ես խօսում եմ եղած բանակցային բովանդակութեան նրբութիւնների մասին, որոնք հանրայնորէն երբեք չեն քննարկուել: Այս համաթեքսթում ԼՂԻՄ-ի ամբողջականութեան ի՞նչ պատկեր պէտք է արձանագրուել: Այսօր հնչում են մտքեր, որոնք, իրականում, 2018 թուականի բանակցային բովանդակութեան հետ ոչ մի կապ չունեն: Երբ ասում եմ՝ 2016 թուականին բանակցային գործընթացում տեղի է ունեցել աղէտ, հենց այս համաթեքսթը նկատի ունեմ, որը մի շերտանի չէ: ԼՂԻՄ-ը արձանագրուել է հայկական եւ ատրպէյճանական միաւորում՝ առնուազն բնակչութեան մասով», - ըսաւ Նիկոլ Փաշինեան եւ նշեց, որ ատրպէյճանցի բնակիչներ կը նշանակէ, որ այդ մարզիկ ԼՂԻՄ-ի մէջ բնակելու իրաւունք ունեցած են: Փաշինեան նշեց նաեւ, որ պատերազմին յետոյ համանախագահները օրակարգ ձեւաւորած են, որ մեզի համար ընդունելի է: Անդրադառնալով պատերազմը կանխելու հնարաւորութեան, վարչապետը ըսաւ, որ ցանկացած պատերազմ հնարաւոր է կանխել, բայց այդ գին ունի: «Այս պատմութեան մէջ ինձ ուղղուած բազմաթիւ մեղադրանքներ կան, բայց ես ուզում եմ ասել, թէ որը կարող է լինել ինձ ուղղուած ամենաօրինական մեղադրանքը: Ինձ մեղադրում են նրանում, որ յանձնել եմ հողեր: Սա անհիմն է, բայց ինձ կարող են մեղադրել հողերը չչանձնելու մէջ, եւ սա կարող է լինել օրինական մեղադրանք: Եթէ որեւէ մէկը ինձ ասի, որ «դու պէտք է հասկանայիր, որ տարբերակ չկայ, պէտք է յանձնել այդ տարածքները, որպէսզի պատերազմ չլինի, դա կը լինի օրինական մեղադրանք: Բայց չեմ յանձնել ինչի՞ համար, իսկ ի՞նչ եմ ստանում դրա դիմաց՝ ըստ էութեան ոչինչ», - ըսաւ Նիկոլ Փաշինեան:

Փաշինեան Մասնակցած Է

Շարունակուած էջ 1-էն
դիրքորոշումներու համակարգման եւ անցնող տարուայ արդիւնքներու ամփոփման:

Պաշտօնական Մոսկուան վերջերս յայտարարած էր, թէ ՆԱԹՕ-ի հետ այս խոր քաղաքական առձակատման հարցով մինակ չէ, այլ պիտի գործէ յետխորհրդային եր-

Մոսկուան Պիտի Շարունակէ Աջակցիլ Կողմերուն Առաջնորդուելով Սոչիի Զամաձայնութիւններով. Զախարովա

«Մոսկուան կը համարէ, որ Պաքու եւ Երեւան ընդհանուր առմամբ կը կատարեն եռակողմ պայմանաւորութիւնները: Մոսկուան պիտի շարունակէ աջակցիլ կողմերուն, անոնց կարգին՝ սահմանազատման եւ սահմանազօման հարցով՝ առաջնորդուելով Նոյեմբեր 26-ի եռակողմ պայմանաւորութիւններով», - ըսած է Ռուսաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան խօսնակ՝ Մարիա Զախարովան



Ռուսաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան խօսնակ՝ Մարիա Զախարովա

«Հայ-ատրպէյճանական սահմանի սահմանազատման եւ սահմանազօման հարցով կ'առաջնորդուինք Նոյեմբեր 26-ի Սոչիի համաձայնութիւններէն եւ կ'աշխատինք սահմանազատման հարցով հայ-ատրպէյճանական երկկողմանի յանձնաժողով ստեղծելու ուղղութեամբ՝ կողմերու ցանկութեամբ մեր երկրի խորհրդատուական աջակցութեամբ», - մեկնաբանելով սահմանազատման եւ սահմանազօման հարցով եւրոպացի մասնագէտներու մասնակցութեան մասին Եւրոպական խորհուրդի ղեկավար՝ Շարլ Միշէլի յայտարարութիւնը, ըսած է Մարիա Զախարովա: «Միեւնոյն ժամանակ մենք կ'ողջունենք երկկողմանի յարաբերութիւններու կարգաւորման ուղղուած միջազգային ջանքերը:

Հայ-թրքական Յարաբերութիւններու Հարցով Անգարա Կը Համակարգէ Ատրպէյճանի Հետ. Պայրամով

Ատրպէյճանի արտաքին գործոց նախարար Ճէյհուն Պայրամով անդրադարձած է Հայաստան-Թուրքիա յարաբերութիւններու կարգաւորման, յայտնած են Պաքուի Զանգուածային լրատուական միջոցները: Անոր խօսքով, Պաքու լիովին կ'աջակցի Անգարայի եւ Երեւանի միջեւ յարաբերութիւններու կարգաւորման: Պայրամով յիշեցուցած է Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարարի յայտարարութիւնը այն մասին, որ հայ-թրքական յարաբերութիւններու կարգաւորման հարցով Անգարան գործողութիւնները կը համակարգէ Ատրպէյճանի հետ: «Եթէ մենք կը խօսինք երկիրներու միջեւ յարաբերութիւններու կարգաւորման մասին, ապա այն պէտք է ունենայ միջազգային իրաւունքի նորմերուն ու սկզբունքներուն համապատասխանող հիմք: Մենք այս հիմքով կը զարգացնենք



Ատրպէյճանի արտաքին գործոց նախարար Ճէյհուն Պայրամով

նաեւ մեր հարեւաններու հետ յարաբերութիւնները: Հիմա մենք Երեւանին առաջարկած ենք յարաբերութիւնները կառուցել միջազգային իրաւունքի հիման վրայ», ըսած է Ճէյհուն Պայրամով:

կիրներու եւ ՀԱՊԿ-ի ծիրէն ներս՝ իր դաշնակիցներու հետ միասին: Այսինքն՝ ՆԱԹՕ-Ռուսաստան, Ռուսաստանի եւ Ուքրանիոյ միջեւ առկայ լարուածութիւնը, ամենայն հաւանականութեամբ, պիտի քննարկուէր այսօր՝ ոչ պաշտօնական այս հանդիպման: Յետխորհրդային երկիրներէն որեւէ մէկը, բացառութեամբ Պելառուսիոյ նախագահին, ՆԱԹՕ-Ռուսաստան հակամարտութեան շրջածիրէն ներս Ռուսաստանին աջակցելու մասին յայտարարութիւն չէ ըրած: Իսկ Ալեքսանդր Լուքաշենքոյին որպէս Պելառուսիոյ օրինական նախագահ Արեւմտքը չի ճանչնար: Քննարկումները ԱՊՀ գագաթնաժողովի ընթացքին մեծ մասամբ

անցած են փակ դռներու ետեւ: Բաց քննարկումները կը վերաբերէին «Քորոնա» ժահրի դէմ պայքարին ուղղուած ընդհանուր ջանքերուն: ԱՊՀ անդամ երկիրներու ղեկավարները, մասնաւորապէս, Թուրք-մենիստանի նախագահը շնորհակալութիւն յայտնած է ռուսական կողմին գործուն աջակցութեան համար՝ շեշտելով, թէ Ռուսաստանի տրամադրած մեթոտաբանութեան եւ պատուաստներու շնորհիւ կը յաջողուի համավարակը վերահսկողութեան տակ պահել: Համավարակի դէմ պայքարի վերաբերեալ քննարկումներն յետոյ վլատիւնի ֆուլիին յայտարարեց, որ այլ հարցերու շուրջ քննարկումը կը կատարեն փակ ձեւաչափով:

Պարու Բողոքի Նամակ Յղած Է Փարիզին՝ Վալերի Փեքրեսի Արցախ Այցի Պատճառով

Պաքու բողոքի նամակ յղած է Փարիզին՝ Ֆրանսայի նախագահի պաշտոնին յաւակնող Վալերի Փեքրեսի Ստեփանակերտ կատարած այցի պատճառով: Այս մասին ըստուած է Ատրպէյճանի Արտաքին գործոց նախարարութեան տարածած հաղորդագրութեամբ:

Այնտեղ հաղորդուած է, որ դիւանագիտական գերատեսչութիւն կանչուած է Ատրպէյճանի մօտ Ֆրանսայի գործերու ժամանակաւոր հաւատարմատարը «եւ անոր ալ յղուած է բողոքի նամակը»: «Նախընտրական քարոզարշաւի ծիրէն ներս Ֆրանսացի քաղաքական գործիչներու եւ այլոց ուղեկցութեամբ տեղի ունեցած այդ այցը ուղղուած է Ատրպէյճանի ինքնիշխանութեան ու տարածքային ամբողջականութեան եւ կը հանդիսանայ երկրի ազգային օրէնսդրութեան խախտում», - ըստուած է պաշտօնական Պաքուի յայտարարութեամբ:

Ֆրանսայի Հանրապետական կուսակցութեան կողմէն նախագահի պաշտօնին առաջադրուած Փեքրես, ինչպէս հաղորդուած է, Լեռնային Ղարաբաղ այցելած է նախօրէին, մինչ այդ ան երեւանի մէջ



Ֆրանսայի նախագահի թեկնածու Վալերի Փեքրես

հանդիպումներ ունեցած է նախագահի եւ խորհրդարանի խօսնակին հետ: Իլ-տէ-Ֆրանս շրջանի ղեկավարը Ֆրանսայի նախագահի պաշտօնին յաւակնող երկրորդ թեկնածուն է, որ քարոզարշաւի ժամանակ կ'այցելէ Հայաստան: Շաբաթներ առաջ երեւան ժամանած էր էրիք Զեմուր, որ նոյնպէս կը ցանկացէր պաշարել էլիզէի պալատի ղեկավարի պաշտօնին համար:

Հայաստանի Գիտութեան Եւ Արհեստագիտական (FAST) Հիմնադրամի Մամլոյ Ասուլիսը



Երկուշաբթի 27 Դեկտեմբերին, կէսօրէ առաջ ժամը 11-ին Կլեմէնտէյլի Պրէնթօլիու Գոլլէքշըն սրահին մէջ տեղի ունեցաւ Հայաստանի Գիտութեան Եւ Արհեստագիտութեան (Թէքնոլոժի) հիմնադրամի մամլոյ, ասուլիսը, որուն ներկայ էին շրջանի հայկական թերթերու եւ հեռուսկայաններու ներկայացուցիչները:

Սոյն ասուլիսին ընդարձակ զեկուցումով մը հանդէս եկաւ վերոյիշեալ հիմնադրամի գործադիր տնօրէն՝ Արմէն Ուրուճեանը: Արդարեւ չորս տարի առաջ ծնունդ առած այս մեծ կառուցի համա-նախագահն է Գոլլիտ-19ի պատուաստի նախաձեռնարկ հիմնարկի տնօրէն Նուպար Աֆէեանը:

Գիտութեան եւ արհեստագիտական հիմնադրամը ոչ քաղաքական հաստատութիւն մըն է, որ կը նպատակադրէ նոր ուսումնարաններ հաստատել եւ գիտական բարձրագոյն մասնագիտութիւններով օժտուած նոր սերունդ մը պատրաստել երկրի տարբեր մարզերուն մէջ: Ծրագրուած է յառաջադէմ երկիրներու հետ, համահաւասար քայլեր առնելով մրցունակ դառնալ: Ծրագրի իրականացման առաջին հանգրուանի համար աւելի քան մէկ միլիոն տոլարի վարկ մը հաստատուած է:

Առաջարկուեցաւ լրատուամիջոցներու միջոցով հայ եւ օտար հասարակութեան ծանօթացնել այս շահեկան նախաձեռնութեան մասին:

Արցախի Սեջ Պիտի Զընդունինք

Շարունակուած էջ 1-էն
յաթափման», - շեշտած է Յարութիւնեան:
«Բոլոր իշխանութիւնները ժամանակաւոր են», - գրած է

Արցախի Յարութիւնեան՝ շեշտելով, որ ատրպէյճանական-դարաբաղեան հակամարտութեան կարգաւորման հարցով իւրաքանչիւր հայու ու իշխանութեան ուղենիշը պէտք է ըլլայ արցախահայութեան

Կուսակցական Գործունէութեան Պատճառաւ Կարգալոյծ Հռչակուած Է Տէր Ղազար Քահանայ Պետրոսեանը

Դեկտեմբեր 27-ին, Մայր Աթոռը յայտարարութիւն տարածած էր, որ Գարեգին Երկրորդ Մայրագոյն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի տնօրինութեամբ կարգալոյծ հռչակուած է Հայ Առաքելական Եկեղեցւոյ Մասեացոսնի թեմի հոգեւոր սպասաւոր Տ. Ղազար քահանայ Պետրոսեան: Ըստ Մայր Աթոռին՝ անոր համար հիմք ծառայած է «Ղազար քահանայի կողմից հոգեւոր վերադաս իշխանութեան նկատմամբ դրսեւորած անհնազանդութիւնը, եկեղեցականի կոչմանն ու առաքելութեանը անհարիր կուսակցական գործունէութեամբ ու քարոզչութեամբ զբաղուելը եւ Մայր Աթոռի Կարգապահական յանձնարմբի հետ հանդիպելու հրաւերները մերժելը»:

Յիշեցնենք, որ արդէն նախկին քահանան 2019-2020 թուականներուն իր քաղաքական ոչ ստոյգ յայտարարութիւններու եւ ելոյթներու համար երկու անգամ փիլոնագրկուած էր:

Իսկ երրորդ անգամ փիլոնագրկուած էր՝ աջակցելով կուսակցութեան, որ կը կոչուի «Քրիստոնեայ Հայաստան», եւ որ Ապարանի, Արտաշատի, Վեդիի եւ քանի մը այլ համայնքներու մէջ մասնակցած էր ՏԻՄ ընտրութիւններուն՝ սատարելով նախկին իշխանութեան հետ կապուած թեկնածուներու: Օրինակ՝ Ապարանի մէջ, այս կուսակցութիւնը դաշինքով առաջադրած էր գործող համայնքապետ՝ Կարէն Եղիազարեանին, իսկ Արտաշատի մէջ սեփական



Կարգալոյծ Հռչակուած Տ. Ղազար քահանայ Պետրոսեան

թեկնածու առաջադրած էր :
Անդրադառնալով իր կարգալոյծ հռչակուելու մասին Մայր Աթոռի յայտարարութեան՝ տէր Ղազար Բիւրաւանի Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ էջով պատասխան յայտարարութիւն տարածած է՝ «գահրկեց հռչակելով» Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Բ-ը:
«Կուսակրօնութեան ուխտը խախտելու, Հաւատացեալ Հայ Քրիստոնեաներին հալածելու եւ Քրիստոնեայ Հայաստանին թշնամաբար վնասելու համար գահրկեց է հռչակուել Գարեգին Բ Ներսիսեան Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը եւ յետագայում կը դատուի աշխարհականների շարքը՝ Կտրիճ Ներսիսեան անունով», - նշուած է յայտարարութեամբ:

կամ քն ու նպատակները:
«Անկախ որեւէ մէկի կամ քից ու կարծիքից, վստահ եմ, արցախահայութիւնը շարունակելու է իր արդար պայքարը յանուն Արցախի անկախութեան միջազգային ճանաչման եւ Հայրենիքի պաշտպանութեան», - հաւաստիացուցած է ան:

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան արձագանգած է իր այդ եւ հակամարտութեան թեմայով կատարուած այլ յայտարարութիւններուն, նախ յիշեցուցած, որ խօսած է իր վարչապետ դառնալէն առաջ ձեւաւորուած բանակցային բովանդակութեան մասին, եւ մեկնաբանութիւնը տարակուսելի է իրեն համար:

«Ինչ վերաբերուած է մինչեւ կարգավիճակի հարցով հաւանական հանրաքուէն ԼՂ-ի ունեցած կարգավիճակին, այս մասին հարցազրոյցում ասել եմ, որ 2016 թուականին միջնորդները ներկայացրել են բանակցային երեք փաթեթ (մէկը Ապրիլեան պատերազմից առաջ, երկուսը յետոյ), որտեղ ի տարբերութիւն 2011 թուականի կազանեան փաստաթղթի, «Լեռնային Ղարաբաղը ստանում է միջանկեալ կարգավիճակ» նախադասութիւնը բացակայած է:

Այդ երեք փաթեթներից երրորդում, որը ներկայացուել է 2016 թուականի Օգոստոսին, յայտնուել է մի դրոյթ, որտեղ ասուած է, որ Լեռնային Ղարաբաղի կեանքի կազմակերպման իրաւական եւ գործնական մեքենականութիւններին մասին որոշումը կայացնելու է ՄԱԿ-ի Անվտանգութեան խորհուրդը, խորհրդակցելով ԵԱՀԿ ՄԽ համաձայնագրահանրի, Ատրպէյճանի, Հայաստանի, ԵԱՀԿ գործող նախագահողի հետ: Հենց սա եմ

համարել աղէտ բանակցային գործընթացում, որովհետեւ ակնյայտ է, որ ՄԱԿ-ի ԱԽ-ն բոլոր որոշումները կայացնելու էր նախկինում ԼՂ հարցով իր իսկ ընդունած բանաձեւերի տրամաբանութեամբ, որտեղ ԼՂ-ն ճանաչել էր Ատրպէյճանի մաս», - նշած է վարչապետը:

Շարունակելով գրառումը՝ ան շեշտած է, թէ այս եւ քանի մը այլ կարեւոր բանակցային խնդիրներ հաշուի առնելով ԱԺ ամպիոնէն պնդած է, որ 2018 թուականին՝ իր վարչապետ դառնալէն առաջ առկայ բանակցային բովանդակութեամբ եւ իրողութիւններով Արցախը կորսնցուցած էր Ատրպէյճանի կազմին ներս չըլլալու թէ տեսական եւ թէ գործնական հնարաւորութիւնները:

«Վարչապետ դառնալով ես սրան ոչ թէ համակերպուել եմ, այլ սրա դէմ պայքարել եմ: Նաեւ այս պատճառով է սկսուել պատերազմը: Այսօր մարդիկ են ասում, որ ես չպէտք է բանակցեմ ԼՂ անունից, ովքեր ինձ 2018-ից քննադատում էին նրա համար, որ ես ասում էի, որ Լեռնային Ղարաբաղի անունից բանակցելու մաստաթ չունեմ: Հասկանում եմ, որ շատ յարգարժան մարդիկ հիմա են բողոքում 2016 թուականի պատերազմի պատճառ ու հետեւանք հանդիսացող բանակցային բովանդակութեան դէմ: Այն ժամանակ կամ տեղեակ չեն եղել կամ բողոքելու իրաւունք չեն ունեցել: Այդ բովանդակութեան դէմ ես էլ եմ բողոքում ու այդ բովանդակութիւնը չէզոքացնելու համար արել եմ ինչ հնարաւոր էր: Բայց ճշմարտութիւնը թաքցնել, կը ներքէ, չեմ կարող», - եզրափակած է Նիկոլ Փաշինեան:

Յոյսը Սարդարապատի Ձանգակներն են



ԲԱԳՐԱՏ ԷՍԴՈՒԳԵԱՆ

44օրեայ պատերազմի մասնակից կամաւոր մը, որ անցեալին նոյնպէս կամաւոր մասնակցած էր Արցախեան առաջին պատերազմին, կը մեկնաբանէր երկու կռիւներու տարբերութիւնը: «Այն ժամանակ համարեա իրարու հաւասար գէնքով պատերազմեցանք: Մեր եւ իրենց ձեռքին նոյն Քալաշնիքովն էր: Մենք ունէինք հայրենիքը օտարի լուծեն պաշտպանելու կամքը, ինչ որ իրենք չունէին: Իսկ այս անգամ, լման 30 տարի հայրենի երկիրը ազատագրելու քարոզչութեան ազդեցութեան տակ յաղթանակի կամքով եկողը թշնամին էր: Աւելին՝ ունէր գէնքի գերակշռութիւն: Անգոր մնացինք, նոյնիսկ սարսափի մատուցանք ԱԹՄ-նե-

րու դիմաց: Եւ մանաւանդ՝ հակառակորդը ռազմափորձերով պատրաստուած էր յարձակման ու մենք յանկարծակիի եկած»: Անհատական այս վկայութիւնը լաւագոյն կը բացատրէ պատահածը եւ հետեւանքները: Խօսակիցս չուզեր քաղաքական մեկնաբանութիւններ տալ: Համոզուած է թէ մարտնչող բանակի ամենավատ սպառնալիքն է քաղաքականութիւնը: «Զինուորը պիտի հնազանդի հրամանատարի հրամաններուն եւ արհեստավարժ կերպով պիտի կատարէ իր պարտականութիւնը, նոյնիսկ կեանքը գոհելու գնով»: Բայց նաեւ գիտենք թէ թաւշեայ յեղափոխութիւնով գահընկեց եղածներու ենթակայ սպաներ այս պատերազմը վրիժառուութեան առիթ համարեցին եւ գինուորին հրամա-

յեցին դիրքերը լքել ու մաշկը ազատել: Պարտութենէ ետք ստեղծուած քաղաքական ճգնաժամը արգելք եղաւ նման դաւաճանութեան հեղինակներուն արժանի կերպով հարցաքննման: Այս պայմաններու տակ շատ հասկնալի է Իլհամ Ալիեւի ամբարտաւան ելոյթները: Ան հիմա ունի շփանալու բազմաթիւ պատճառներ: Անոնց կարեւորագոյնն է համաշխարհային դիւանագիտութեան ցուցաբերած անտարբերութիւնը: Նախատուարներու շնորհիւ Ալիեւ հազած է անպատժելիութեան պատմուճանը, որ թուրքիոյ նախագահին հազածին հետ նոյն դերձակին ձեռքին ելած է: Հարիւրամեայ դաժան փորձերով տեսած ենք թէ հայը, աշխարհի բոլոր ժողովուրդներուն նման չէ ունեցած, չունի, եւ պիտի չունենայ բարեկամ պետութիւններ: Պետութիւնները իրարու մերձեցնողը միայն ու միայն անոնց շահերուն համընկնումն է: Երբ երկու պետութիւններու միջեւ կան փոխադարձ շահարկման եղանակներ, անոնք կը ներկայանան իբրեւ բարեկամ, կամ աւելի դիւանագիտական եզրով՝ դաշնակից: Ազերպայճան ունենալով շահութաբեր լծակներ, դիւրաւ դաշնակից կ'ըլլայ Իսրայէլի, Թուրքիոյ կամ Ռուսիոյ Դաշնութեան հետ: Բացի Ռուսիոյ Դաշնութենէն, Պաքուին մեծ քանակութեամբ գէնք ու

գինամթերք տրամադրող այս երկիրները իրենց արտադրութիւնը կ'ապահովեն ԱՄՆ եւ Եւրոպական երկիրներէ ստացած գիտելիքով ու թեխնիկական սարքերով: Մեզի համար աւելի կարեւոր է այս ժխտական պայմաններու դիմաց հայուն պատասխանը: Նախ նշենք որ այս հարցադրումի պատասխանը հաւանականութիւններէն մէկը ճշդելով չենք կրնար գտնել: Այո, կարելի է ընտրել տարբերակ մը, ըստ որու անհատը պիտի ըսեր «Կարճաեւ կեանք մըն ինձի պարգեւուածը եւ չեմ ուզեր այդ պարգեւը ապագայ չունեցող երկրի մը համար սպառել»: Նոյնիսկ անհատը յանուն իր զաւակներուն բարօրութեան կրնայ լքել երկիրը: Այդ ալ հասկնալի է: Բայց երբ կան մարդիկ, որոնք ի գին բոլոր խոչընդոտներու չեն լքեր հայրենի երկիրը ու կը ջանան համակերպիլ բոլոր տեսակի գրկանքներուն, որպէսզի յարմար բոլոր առիթներով յաղթահարեն գանոնք, պարտինք հաստատել թէ առաջին խմբակին պատկանողները լքած են ոչ միայն հայրենի երկիրը, այլ հայ կոչումին սահմանած բոլոր արժանիքները: Ալիեւի անպատկառ սպառնալիքներուն իբր պատասխան մեր ժողովուրդը կրկին անգամ կը հնչեցնէ Սարդարապատի գանգակները, որոնք շատ աւելի դժուար օրերուն սանձեցին ազգը ոչնչացնել ուխտած թշնամին:

Մամլոյ Ասուլիսի Սը Զետքերով

Շարունակուած էջ 1-էն

Անդրադառնալով ներքին քաղաքականութեան Քոչարեան ըսած է թէ, Հայաստան դադրած է ըլլալ ժողովրդավարական եւ իրաւական պետութիւն: Այս խօսքերը նուազ քան ծիծաղելի որակելը դժուար է, երբ մտաբերենք Քոչարեանի օրով կատարուած տասնեակներով քաղաքական սպանութիւնները, «Հոկտեմբեր 27-ի» եւ «Մարտ 1-ի» սպանդները, Անկախ հեռատեսիլի ալիքներու «Ա1-ի» եւ «Նոյան Տապանի» փակումը, բազմաթիւ լրագրողներ ու քաղաքական գործիչներ փողոցներու վրայ ծեծի ենթարկուիլը, հարիւրաւոր քաղաքական բանտարկեալներու առկայութիւնը, կեղծուած նախագահական ու խորհրդարանական ընտրութիւնները ու շարք տակաւին շատ եր-

կար է: Եթէ Հայաստան իսկապէս դադրած ըլլար որպէս ժողովրդավարական պետութիւն, Քոչարեան պիտի չկրողանար իր հսկողութեան տակ պահել երկրի լրատուամիջոցներու մեծ մասը, ոչ ալ ազատօրէն վարել քաղաքական գործունէութիւն: Բան մը որ ան կը զլանար իր հակառակորդներուն: Բարեբախտաբար, Հայաստանը ներկայիս կը դասուի ժողովրդավարական երկիրներու շարքին ու անոր շնորհիւ կը վայելէ Եւրոպական կառոյցներու համակրանքն ու օժանդակութիւնը, իսկ ժողովուրդը հասկանալով նախկին ու ներկայ իշխանութիւններուն միջեւ տարբերութիւնը, կը գուրգուրայ 2018-ին իր ձեռք ձգած ազատութեան վրայ եւ կը մերժէ վերադարձ՝ «քոչարեանական Հայաստան»:

«ՄԱՍԻՍ»

**Հրապարակի վրայ է
Ս.Դ.Յ.Կ. 2022-ի
ՊԱՏԻ ՕՐԱՑՈՅՑԸ**

**ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ
ՀՆՁՎԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ**

2022
ՇՆՈՐՀԱՒՈՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻ
ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԾՆՈՒՆԴ

**ՄՍԱՆԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԴԻՍԷԼ
ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹԻ
626-797-7680
massis2@earthlink.net**

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՇ
ՓԱՍԱՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ (200 ՀՈԳԻ ԸԱՄԱՐ)
ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱՌԻԹՆԵՐՈՒ ԸԱՄԱՐ
1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104
ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝
ԸՆՈԱԶԱՅՆԵԼ (626) 797-7680

Prime Minister Nikol Pashinyan Holds Online Press Conference Discusses Karabakh Conflict Resolution and Armenia-Turkey Relations



YEREVAN -- Armenia is interested in a peace agreement with Azerbaijan, Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan said on Friday during an online press conference on Facebook.

"We are interested in signing a peace treaty and starting negotiations on it," he said.

"The OSCE Minsk Group Co-Chairs have recently proposed a negotiation agenda, and one of the points refers to the peaceful and comprehensive settlement. Yes, we are interested in it, and we have not refused and will not refuse to talk about it," the Prime Minister noted.

"If we have declared we want to open an era of peaceful development

for the country and the region, it will be illogical if we say we don't want to listen about a peace treaty," Pashinyan said.

He also denied the opinion that Armenia opposes the delimitation and demarcation of borders.

"I said back in May that I was ready to sign this document," Pashinyan said, adding that Armenia is in favor of resolving the Karabakh issue and unblocking communications.

According to him, if it is possible to form such a model of the world, which will be convenient for both Armenia and Azerbaijan, the opportunities for negotiations will expand.

"In Sochi and Brussels, there were such preconditions. But after Sochi,

events took place that put these developments in doubt. After Brussels, this did not happen. This gives hope that we will be able to move forward," Pashinyan said.

Pashinyan said that Yerevan's "red line" on the matter has not changed as a result of the Brussels talks.

"Our fundamental position with regard to the highways remains the same," he told a virtual news conference. "In Brussels, I and Azerbaijan's president tried to go into details and understand the reason why we express such [different] positions because positions taken publicly are just the visible tip of the iceberg."

"When we went into details ... I saw an opportunity to find some solutions whereby both our positions and the purely practical issues raised by Azerbaijan could be resolved," he said. "But we have no agreement on this score."

"It's just that after that meeting I saw some opportunities and we should try to use those opportunities so what we find a real compromise solution to this issue, which would not cross the red line regarding the highways which I have already mentioned," added Pashinyan. He said nothing about possible parameters of that compromise.

On normalizing relations with Turkey, Pashinyan stated that there should not be unreasonable optimism

Continued on page 4

Artsakh Armenians' Right to Self-Determination Not Subject to Concession – Arayik Harutyunyan



STEPANAKERT -- The full recognition of the right of the Armenians of Artsakh to self-determination is not subject to reservation and concession, Artsakh President Arayik Harutyunyan said in a statement.

Therefore, he said, only the authorities of the Artsakh Republic are authorized to speak on behalf of the people of Artsakh.

"The goal of the international

Continued on page 3

Turkish-Armenian Talks Due to Start in Moscow: Mevlut Cavusoglu

Special envoys named by Armenia and Turkey will likely hold their first meeting in Moscow, Turkish Foreign Minister Mevlut Cavusoglu said on Monday.

The envoys were appointed earlier this month after the governments of the two neighboring states said they will try to normalize bilateral relations.

Ankara will be represented in the upcoming talks by Serdar Kilic, an experienced diplomat who served as Turkey's ambassador to the United States from 2014-2021. Kilic's 31-year-old Armenian counterpart, Ruben Rubinian, is a deputy speaker of the Armenian parliament.

"It seems to us that the first meeting of the negotiators will take place in Moscow," Cavusoglu told a news conference in Ankara. "The Armenian side has expressed such a desire."

"We want the two sides to have direct contacts before the meeting. The envoys were appointed for a direct dialogue," he said, adding that they should work out a "roadmap" to a Turkish-Armenian rapprochement.

The Armenian Foreign Ministry



spokesman, Vahan Hunanian, said in this regard that the two sides are discussing the possibility of holding the first round of Turkish-Armenian talks in Moscow. No date has been set for the talks yet, Hunanian told RFE/RL's Armenian Service.

Last week it emerged that FlyOne Armenia airline applied to the Armenian Civil Aviation Committee (CCA) for a permit to perform charter flights from Yerevan to Turkish Istanbul and back.

Prosecutors Seek Charges Against 26 HDP Executives for 'Offending Turkish State' After Calling for Armenian Genocide Recognition



ANKARA — The Ankara Chief Public Prosecutor's Office has prepared a summary of proceedings to investigate the members of the Peoples' Democratic Party (HDP) Central Executive Committee over their remarks on the Armenian Genocide.

The prosecutors request permission from the Ministry of Justice to investigate the politicians for "insult-

ing the Turkish nation and the state" as per article 301 of the Turkish Penal Code.

Investigations under article 301 are subject to the justice minister's permission.

The HDP had released a statement on April 24 Armenian Genocide

Continued on page 3

French Presidential Candidate "Black Listed" by Azerbaijan for Visiting Artsakh



The French presidential candidate, President of the Regional Council of Île-de-France Valérie Pécresse, who paid a visit to Armenia recently, visited also Artsakh, on the occasion of which the French Ambassador to Azerbaijan was summoned to the Azerbaijani Foreign Ministry, ARMENPRESS reports citing Azerbaijani media.

The Ambassador was informed at the Azerbaijani MFA has placed several French citizens, including French presidential candidate Valérie Pécresse in the list of persons whose entry to Azerbaijan is undesirable.

Valérie Pécresse met with Arayik Haroutiounyan, President of the Republic of Artsakh. With her delegation, she also visited Maison Paul Eluard, the country's Francophonie center, and she had discussions with Bishop Vertanes Abrahamyan, Primate of the Diocese of Artsakh.

In Yerevan Pécresse pledged continued support for Armenia when she visited the country on Tuesday.

Pécresse met with President Armen Sarkissian, Foreign Minister Ararat Mirzoyan, parliament speaker Alen Simonyan and Catholicos Karekin II, the Patriarch of the Armenian Apostolic Church.

Official Armenian press releases

on the separate meetings indicated that she was received in her capacity as head of the Ile de France region of greater Paris.

The region is home to a large part of France's influential Armenian community numbering some 600,000 people. French presidential candidates will vie for their votes during the tight presidential race.

A new poll released over the weekend showed Pécresse as the likely challenger to Macron in the second round of the elections slated for April 2022. They were trailed by two far-right candidates, Eric Zemmour and Marine Le Pen.

Zemmour chose Armenia for his first campaign trip which he took a week ago. Unlike Pécresse, Zemmour was not received by high-ranking Armenian officials. He met with several senior parliamentarians representing Armenia's ruling party.

During her trip Pécresse was accompanied by former French Foreign Minister Michel Barnier and Bruno Retailleau, who leads the conservative Les Republicains party's group in the French Senate. Pécresse won early this month the opposition party's primary to be its presidential candidate.

Hrachya Sargsyan Elected Mayor of Yerevan

YEREVAN — By a vote of 44 to 10 the Council of Elders (the legislative assembly) of Armenia's capital city Yerevan removed today Hayk Marutyan as mayor. The Council of Elders also voted to replace Marutyan with his former deputy Hrachya Sargsyan.

The My Step faction in the Council of Elders controlled by Prime Minister Nikol Pashinyan's Civil Contract Party announced officially its decision to replace Marutyan by one of his deputies last Friday, accusing now the former mayor of taking steps without consulting with the Council of Elders.

Speaking before the vote, Marutyan said it was the first impeachment of the mayor of Yerevan in the history of the capital, describing the process as 'disrespect for democracy and the votes of the people of Yerevan.'

He said that the reason for initiating the process of his dismissal by "My Step" was that he left the ranks of the ruling party "Civil Contract" a year ago.

The relationship between



Pashinyan and Marutyan took a crack after the 2020 autumn war in Artsakh (Nagorno-Karabakh), when the mayor distanced himself from the political force that supported his elections.

Newly elected mayor Sargsyan thanked Marutyan for the joint work.

"During three years we have

Continued on page 4

Regional Stability and Inviolability of Borders Are "Red Lines" for Iran



YEREVAN -- Regional stability, security and inviolability of borders are the "red lines" for Iran; Tehran will not tolerate any territorial changes in the region, Mahmoud Ahmadi Bilash, a member of Iran's Parliamentary Standing Committee on National Security and Foreign Policy, said on Wednesday during a meeting in Yerevan with the Secretary of Armenian Security Council Armen Grigoryan.

Mahmoud Ahmadi-Bighash, arrived in Yerevan earlier this week together with several other members of an Iranian parliamentary group promoting closer ties with Armenia. They held a series of meetings with Armenian parliament deputies before being received by Armen Grigoryan.

A statement released by the council cited Ahmadi-Bighash as saying that the region is very important to the Islamic Republic.

"In particular, he stressed that regional peace and stability and inviolability of the borders are the red lines for Iran and Tehran will not tolerate any territorial change in the region," the statement said.

Grigoryan said that Armenia's

proposal to begin an "era of peace" in the region coincides with Iran's foreign policy priorities.

The Secretary of the Security Council also highlighted the launch of the Yerevan-Nakhijevan-Julfa railroad, stressing that it will lead to the economic development of the regional countries.

Grigoryan stressed that Armenia-Iran friendly relations have been intensively developing. At the end of the meeting, the interlocutors stressed the need to continue cooperation in various spheres.

Tensions between Tehran and Baku escalated following Azerbaijan's decision to levy hefty fees from Iranian trucks transporting goods to and from Armenia.

The vehicles use a road mostly passing through Armenia's southeastern Syunik province which is sandwiched between Azerbaijan and its Nakhichevan exclave and also borders Iran. Azerbaijani President Ilham Aliyev has repeatedly threatened to forcibly open a "corridor" to Nakhichevan, drawing strong condemnation from Armenia.

Armenia and Russia Discuss Prospects for Restoring Transport Communications in the Region

YEREVAN -- Russian Deputy Prime Minister Alexei Overchuk discussed with Prime Minister Nikol Pashinyan ongoing efforts to restore transport links between Armenia and Azerbaijan during a fresh visit to Yerevan on Wednesday.

The main official purpose of the visit was to attend a regular session of a Russian-Armenian intergovernmental commission on economic cooperation. Overchuk met with Pashinian ahead of the session.

Pashinyan's press office said the two men discussed Russian-Armenian economic ties as well as "prospects for restoring transport links in the South Caucasus region." In particular, it said, they "exchanged views" on the work of a Russian-Armenian-Azerbaijani working group dealing with practical modalities of opening the Armenian-Azerbaijani border to passenger and cargo traffic.

The 20th session of the Armenian-Russian commission for economic cooperation was held in Yerevan today under the co-chairmanship of

Armenian Deputy Prime Minister Mher Grigoryan and Russian Deputy Prime Minister Alexei Overchuk, the press service of the Armenian government reported.

It said the session discussed a string of issues such as trade and economic relations, cooperation in transport, energy, high tech, healthcare, education and other areas of mutual interest.

Armenian Deputy Prime Minister Grigoryan stressed that despite the restrictions caused by the coronavirus epidemic, as well as all the shocks of the war (in Nagorno-Karabakh) and its economic consequences, the two countries managed to maintain the pace of development of bilateral cooperation.

He stressed also that in 2022 the two countries will celebrate the 30th anniversary of establishment of diplomatic relations as well as the 25th anniversary of signing of the Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance.

In this context, Grigoryan assured that the Armenian side will do its best to properly organize the events.

Building a Strong Startup Ecosystem in Armenia: BANA in 2021



YEREVAN – A few years ago, it was very difficult for early-stage startups in Armenia to gain investment. A lot of startups were searching for financial assistance in other countries, thus migrating, or relocating for better investment opportunities. This was a huge problem for the Armenian startup ecosystem because due to the lack of investment opportunities Armenia was losing its talents.

The investment landscape has changed dramatically in the last few years. Back in 2013, there was only one venture capital fund and maybe a few independent investors, while now there are already three angel networks and five venture capital funds.

BANA – Business Angel Network in Armenia was the first angel network which started to build an early-stage investment ecosystem and promote the angel investing culture in Armenia since 2017.

In 2021, BANA broke a new record in Angel Investment in Armenia. In the duration of one year, about \$1 million was invested and the largest angel round to date in Armenia was closed.

Early-stage investors are very important for the growth of the startup ecosystem. As early-stage investors are the first people who believe in the viability and future of the company, they play a vital role in the creation of emerging startups in the overall ecosystem.

Having already invested in 20 startups, and with a network of 40+ angel investors, BANA promotes angel investing through various programs one of which is ESIC – Early Stage Investment Conference conducted annually.

As Armenia is a small country and the market is also small, Armenian entrepreneurs have a global mindset to enter international markets. This is one of the principal factors for success. Having a clear vision to guide Armenian startups into global markets, SAP

Startup Factory, an acceleration program in cooperation with software giant SAP, gives access to the biggest B2B customer base, actively supports to increase success in the market, gives an architectural advisory for developing integration with SAP products, and provides knowledge support from SAP Learning Hub.

SAP Startup Factory by BANA, brought together top international and local mentors, SAP professionals, leading experts, and a strong network of startup expertise.

As the world's largest provider of enterprise application software, SAP has 440,000 customers and 150B+ dollars valuation. SAP has invested in 110 tech startups and acquired 70+ startups.

To promote early-stage startups in Armenia, BANA Startup Incubator was launched with all necessary services and resources for entrepreneurs to increase their chances of scaling up and presenting their products/services to their potential investors.

Another program, Startup Movement, in cooperation with UEICT was initiated to create and develop an entrepreneurial ecosystem in Armenian universities.

To expand ecosystem-building activities also through regions, a new incubation program started specifically for SMEs from the Lori region. 12 companies receive mentorship and education from experienced businessmen and coaches from Armenia.

BANA promotes startup education by organizing a set of webinars and interviews. ScaleUp webinars and More Than Business interviews educate and inspire startups and individuals to set bigger goals and achieve new heights.

Even though 2021 was full of new programs and events, in 2022 BANA plans bigger steps to achieve its mission of connecting leading angel investors from around the world with the brightest Armenian entrepreneurs.

Photos of Artsakh War Win Silver at Tokyo International Foto Awards



Photographer Lenka Klicperová was awarded the silver prize at 2021 Tokyo International Foto Awards competition for her documentary photo of Artsakh war of 2020, the Armenian Embassy in Japan informs.

At the end of September 2020, Azerbaijan attacked Artsakh. The frozen conflict flared up again, and the fighting broke out with incredible fierceness and cruelty. The war that ended

with a trilateral statement of November 9 left thousands killed. Many had to flee their homes.

The Tokyo International Foto Awards acknowledges, commends, and promotes outstanding photography from all corners of the globe. TIFA connects photographers with the creative community in Tokyo, Japan, to provide them with a platform to present their work to a new market.

Artsakh Armenians' Right to Self-Determination

Continued from page 1

recognition of the independence of the Artsakh Republic is our main guideline, no government can afford to deviate from it. Therefore, the people and the authorities of Artsakh will never and in any way accept any status within Azerbaijan until our goal is achieved," the President said.

He added that there can be no return to the past, not only in terms of status, but also in terms of demographics. "What kind of coexistence can we talk about, if Azerbaijan continues to feed its society with Armenophobia, to prepare it not for peace but for eviction of Armenians from Artsakh? Of course, we are in favor of a peaceful settlement of the conflict, we are ready to make efforts in that direction, but the vital rights, interests and demands of our people are not negotiable," the President stated.

"The territorial integrity of the Artsakh Republic must be restored at least in the territories where the Republic of Artsakh was proclaimed in 1991. Therefore, our occupied territories must be de-occupied; our compatriots must be able to return to their homes," he added.

"As for the security of Artsakh, we will continue our efforts to strengthen the capabilities of the Defense Army, and the Russian peacekeeping troops must remain in Artsakh permanently and indefinitely until the final and just settlement of the conflict

and the provision of additional international security guarantees," Arayik Harutyunyan added.

Without referring to the details of the negotiation process in the past, he stated that "now the moment is much more responsible and decisive than ever. Therefore, we have no right to make mistakes, otherwise those mistakes can be fatal for Artsakh and Mother Armenia."

"If any Armenian wants to support Artsakh, he must take into account the will and goals of the Armenians of Artsakh, otherwise he should simply not interfere," President Harutyunyan added.

"All authorities are temporary, but our goals and positions must be maintained firmly and unshakably. Unity around our national values and goals is important, and, as I mentioned, the guideline of every Armenian and the government in the settlement of the Azerbaijani-Karabakh conflict must be the will and goals of the Armenians of Artsakh," he added.

"Artsakh has been Armenian for thousands of years and will remain Armenian, the Armenians of Artsakh have enough will and strategic patience to continue that struggle. Regardless of anyone's will and opinion, I am confident that the Armenians of Artsakh will continue their just struggle for the international recognition of Artsakh's independence and the defense of the Homeland," Arayik Harutyunyan concluded.

Prosecutors Seek Charges

Continued from page 1

Remembrance Day.

The statement "put the Turkish nation and the State of the Republic of Turkey under suspicion before history," according to the summary of proceedings.

Citing a 1948 UN convention, the

prosecutors said the word "genocide" cannot be used to describe "tragic events before this date" and the genocide claims are false.

Nine of the 10 pages of the summary of proceedings lists the European Court of Human Rights (ECtHR) statements about freedom of expression, according to a report by the T24

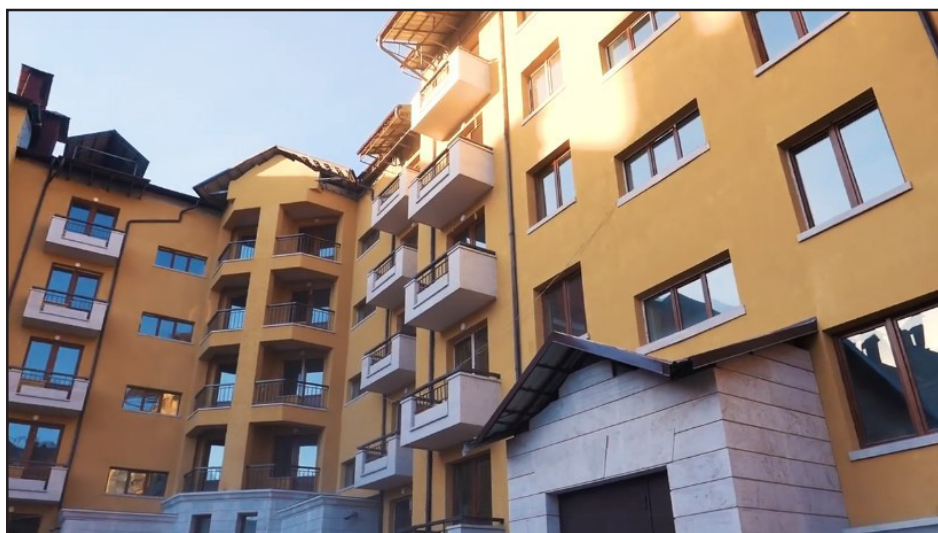
news portal.

The ECtHR had previously ruled that it was freedom of expression to say that the events in 1915 were not a

genocide, noted the prosecutors.

No political party in the parliament can do "action against the nation," they argued.

First Families Celebrate Housewarming in Newly-built District of Stepanakert



Funded by "Hayastan" All-Armenian Fund, the first families that have lost relatives, displaced people and those with other social status received furnished apartments in the newly-built district of Artsakh's capital Stepanakert.

According to President Arayik Harutyunyan, this gives an official start to a larger project. "In the coming days and years, such ceremonies will be-

come more frequent," he said at the first housewarming ceremony.

"The main precondition for keeping Artsakh Armenian and alive is to live and create here. Hence, the housing program of the Government of the Republic of Artsakh will be expanded with the support of the "Hayastan" All-Armenian Fund, the Government of the Republic of Armenia and all Armenians," the President said.

Prime Minister Nikol Pashinyan Holds Online Press Conference

Continued from page 1

over discussions and negotiations with Turkey, as there is no basis for that optimism, but the parties express a desire to discuss, talk, try to create a basis for optimism.

Pashinyan does not agree with the opinions voiced by the opposition that with the readiness of such negotiations Armenia has agreed to Turkey's preconditions regarding the "Zangezur Corridor". "Armenia has not discussed, does not discuss and will not discuss any issue in the corridor logic. In terms of relations with Turkey, if we ask the question in the logic of communications, the agenda of creating, building and shaping transit routes may be important for us. And if during our contact with Turkey it turns out that the expected opening of the communications can have a larger regional significance, it will be one of the key issues on our agenda. One of the issues will be, for example, the opening of the Armenian-Turkish border and the railway.

There are talks about the reopening of air communication, which we positively assess, we welcome, we hope that mutual flights will start. In other words, our expectation is the normalization of relations, but we must understand that we are dealing with a complex problem, which has many nuances and sensitivities. There is a lot of emotional attitude to the issue in the Republic of Armenia", Pashinyan emphasized.

phasized.

He added that all the Armenian authorities have said that they are ready to normalize relations with Turkey without preconditions, which means that the recognition of the Armenian Genocide has never been a precondition for normalization of relations with Turkey and opening of borders. According to the Prime Minister, the Armenian government has clearly stated its position on the issue of international recognition of the Genocide.

Pashinyan also noted that there is no agreement on a meeting with Turkey's President Regep Tayyip Erdogan, he added, however, that if the discussions between the special representative go ahead successfully and the process matures to that point, meetings on high and highest level will naturally follow.

"It will definitely take place if the process goes successfully," the Prime Minister said.

He added, however, that the date of the meeting of the special representatives is yet to be agreed. The Prime Minister said it will definitely be a lengthy process, not one, two or three meetings.

As for the recognition of the Armenian Genocide, PM Pashinyan said "it has never been a precondition for normalization of relations with Turkey.

He added, however, that the stance on the international recognition of the Armenian Genocide is enshrined in the Government's program.

Hrachya Sargsyan Elected Mayor of Yerevan

Continued from page 2

started different reforms in different spheres. We will continue the reforms that we have started and are underway for the benefit of the city of Yerevan," said Hrachya Sargsyan.

The newly elected mayor was elected a member of the Council of Elders on the proportional list of the My Step bloc on September 23, 2018. In October 2018, he was appointed First Deputy Mayor. Hrachya Sargsyan was a member of the Mission Party.

Arabella Jolie Ishkhanian Has Earned the Rank of Eagle Scout

Despite the recent worldwide COVID-19 pandemic and the difficulties surrounding social interactions, Troop 127 was able to continue its service to the community.

In addition, the hard work of the leadership spearheaded by Scoutmaster Yeghpair Adrian Hairapetian and Assistant Scoutmaster Yeghpair Alec Issai of Troop 127 has made history with Kouyr Arabella Ishkhanian.

Troop 127 HIYER is delighted to announce that Kouyr Arabella Jolie Ishkhanian has earned the rank of Eagle Scout on Thursday, October 28, 2021, making her, according to the Verdugo Hills Council BSA,

A. The 1st female Armenian Eagle Scout in the Verdugo Hills Council, and

B. The 1st female Armenian Eagle Scout who has earned both the Eagle Rank and Gold Award in the Verdugo Hills Council, and

C. The 1st female Armenian Eagle Scout & Gold Award recipient in California and United States of America.

Kouyr Arabella is currently a senior at John Burroughs High School and will graduate on May 26th of 2022.

She earned the Gold Award on March 10, 2021, from Girl Scout Troop 636, of which she has been a member since 2010. For her Gold Award project, she co-founded a club called, "Women in S.T.E.M." at her high school with the goal of helping break the stigma of women entering the field and providing them with the resources to continue pursuing careers in the S.T.E.M. fields. She was selected as a parade participant of the 2022 Tournament of Roses-Tournament Troop due to her Gold Award achievement.

She joined Troop 127 HIYER a little less than 2 years ago as soon as the Boy Scouts of America allowed young girls to join the ranks of Scouts, where she joined her brothers Yeghpair Grant and Yeghpair Drake. Both of whom are working diligently to earn the rank of Eagle Scout following their older sister.

Kouyr Arabella's Eagle Scout Service Project involved painting and landscaping signs in four different park locations in the city of Glendale: Pelanconi Park sign, Glenoaks Park



sign, Upper Scholl Canyon Athletics Field sign, and Lower Scholl Canyon Park sign. The purpose of the project was to refurbish and paint four signs in all the four parks and to landscape around the Pelanconi Park sign.

Her Eagle Scout Board of Review was on October 28, 2021, where she earned the Eagle rank, making her the 31st Eagle scout from Troop 127.

In addition to her scouting accomplishments, she is also the Vice President of both the National Honors Society and the Medical Academy at her high school. Additionally, she is a member of the Armenian Club and Scholarship club and the Vice President of the St Gregory Armenian Church ACYO (Armenian Church Youth Organization), in Pasadena.

She is currently applying to several universities in California and would like to pursue a career in veterinary medicine.

We are honored and grateful that Kouyr Arabella will continue her scouting work with both Troops for the foreseeable future. The Troop 127 scouting family, her parents Charlene and Ara Ishkhanian, brothers Grant and Drake, the 30 Eagle Scouts who preceded her, their families, as well as the current adult leadership wishes her the best and continued success.

Troop 127 meets at the Raymond Ave Scout house Saturdays from 10 to 11:30 am

For more information and how to join, please email :

Yeghpair Adrian at adrianhairapetian@gmail.com
or Yeghpair Alec at issaialec@gmail.com.

PLEASE JOIN US IN
Celebrating
THE LIFE OF
**DR. GARBIS
DER-YEGHIAYAN**
MARCH 29, 1949 - JANUARY 11, 2021 - ETERNITY

SATURDAY
JANUARY 15, 2022
10 AM - 1:30 PM
SERVICE & RECEPTION

PASADENA FIRST CHURCH
OF THE NAZARENE
3700 E. SIERRA MADRE BLVD.
PASADENA, CA 91107

Առաջնորդ Սրբազան Հօր Պատգամը Սուրբ Ծննդեան Առթիւ

ԵՒ ԶԳԵՆՈՒԷ ԶՆՈՐ ՄԱՐԴՆ

«Ձեր վրայէն հանէք այն ձեր առաջնուան վարմունքը ունեցող հին մարդը, որ խաբեբայ ցանկութիւններով ապականուած էր, եւ մտքով ու հոգիով նորոգուեցէք՝ նոր մարդը ձեր վրայ հագնելով, որ Աստուծոյ պատկերին նմանակցութեամբ արդարութիւնով եւ ճշմարիտ սրբութիւնով ստեղծուած է»: ԵՓԵՍՍՈՍ 4:22-24



Թեանց ակնդէտ կը կատարեն հետեւեալ հաստատումը՝ ըսելով, թէ աշխարհը փոխուած է: Բայց իրականութիւնն այդ չէ: Աշխարհը նոյնն է, եւ միայն մարդն ու մարդկութիւնն են փոխուած: Մարդը հեռացած է Աստուծոյ եւ հոգեւորապէս մերկացած առաքինութիւններէ: Ուրեմն, հարկ է փնտռել արդարութեան եւ ճշմարիտ սրբութեան ուղին եւ վերադառնալ դէպի ամենողորմ եւ բարեգութ Աստուած: Պօղոս առաքեալ Եփեսացիներուն ուղղուած իր նամակին մէջ երբ կը խօսի «նոր մարդու» մասին, յատուկ կերպով կ'ընդգծէ Աստուծոյ նմանակցութիւնը, ինչպէս նաեւ արդարութեան եւ սրբութեան գաղափարը:

Աստուածային արդարութիւնը եւ ճշմարիտ սրբութիւնը բացարձակ արժէքներ են յեղեղողիկ եւ յարափոփոխ այս աշխարհի մէջ, ուր յաճախ կեղծիքը ճշմարտութեան տեղ կը հրամցուի, գէշը՝ լաւի, տգիտութիւնը՝ գիտութեան, անբարոյցութիւնը՝ նոր բարոյակալութեան: Մարդկութիւնը իրականութենէ կտրուած՝ երեւութական իրականութեան մը մէջ կ'ապրի: Ինչ կը դառնայ մեր շուրջը: Ինչո՞ւ գլուխ բարձրացրած է նորէն սոցեալական անարդարութիւնը: Ինչո՞ւ այսօր բեւեռացած է մեր հասարակութիւնը: COVID-19 տակաւին որքա՞ն կեանքեր պիտի խլէ: Վստահի՞ք պատուաստանիւթերուն, թէ՞ ոչ: Նոր տնտեսական ճգնաժամ մը պիտի պատուհասէ՞ մեզի:

Ասոնք շփոթուած եւ խարխափող մարդկութեանը մտահոգող լրջագոյն հարցեր են, որոնց պատասխանելու համար անհրաժեշտ է, որ «նոր մարդը» կրողը դառնայ քրիստոնէական այն արժեհամակարգին, որուն մէջ առանցքային են աստուածային արդարութեան եւ սրբութեան գաղափարները: Ասոնք պիտի ըլլան մեր կոմունորոշիչները: Չմոռնանք երբէք, որ տաճարն ենք Աստուծոյ բնակութեան, եւ մեր խօսքն ու գործը պարտի ըլլալ միայն ու միայն Աստուծոյ կամքին համաձայն: Հետեւեալբար, հետամո՞ւտ ըլլանք Աստուծոյ պատուիրաններուն, կեանքն ապրինք Քրիստոսի ուղեգծած ճանապարհով, որպէսզի Աստուծոյ ստեղծած աշխարհը մեզի պարզուի գեղեցիկ գոյներով՝ առանց գորշութեան, առանց մշուշի, առանց շարի պատրանաց: Մեր հոգին, միտքն ու սիրտը զարդարենք Աւետարանին ճառագայթող ոսկի պատուիրաններով եւ մեր մէջ վերակերտենք Աստուծոյ պատկերը: Մերժենք անտարբեր կեանքը, ազահութիւնն ու ամբարշտութեան ոգին:

Արեւելեան Թեմի Առաջնորդ Տ. Դանիէլ Ծ. Վրդ. Ֆրնտրքեանի Սուրբ Ծննդեան Պատգամը

Սիրելի ժողովուրդս,

Մեծ ուրախութիւն է ինձի համար ողջունելու ձեզ այս սուրբ օրերուն երբ կը պատրաստուինք նշելու Ծնունդը Յիսուս Քրիստոսի, յայտնութիւնը Աստուծոյ մեր աշխարհին:

Ես ուրախ եմ, հակառակ անոր, որ այս տարի կրկին կը ջանանք գտնել այն ուրախութիւնը որ Ծննդեան Տօնը մեզ պէտք է բերէ, որովհետեւ համաճարակի ալիքը կը շարունակէ իր աւերը գործել: Մեր այս հօր երկիրը ազդուած է տարբեր պայքարներու մրցակցութեամբ ու անհամաձայնութիւններով եւ բախումներով: Վախի ու կասկածի մտահոգութիւնը եւ յուսալքումն ու տխրութիւնը ինչպէս նաեւ անկարգութիւնը ամէնուրեք է երկրիս մէջ: Այս ամէնը երբ մեր եղբայրներն ու քոյրերը Հայաստանի ու Արցախի մէջ կ'ողբան կորուստը կեանքի եւ սրբազան հոգեւոր ու կը ցանկանան ապահով ապագայ մը իրենց ընտանիքներուն համար:

Նաեւ, երբ կը փաթթենք մեր նուէրները եւ կը չարմարցնենք մեր տօնախմբութիւնները այն թաքնուած վտանգներուն որոնք կը սպասեն մեր շուրջը, մենք կ'անսանք այդ խանդավառող ուրախութեան, որ Ծննդեան Տօնը կը բերէր, ուրախութիւն որ Ծնունդը պէտք է բերէ, այն ապահովութիւնը որ Յիսուսի Ծնունդով, Ամենակալ Աստուծոյ բարիքները, ճշմարտութիւնն ու բուժումը եկաւ այս աշխարհին:

Ս. Պօղոս կ'ակնարկէ այդ խոր կարօտին որպէս «Օրհնեալ Յոյս»: Յոյսը որուն կ'ակնարկէ զգացական եւ կամ մտային վերաբերմունք կամ բան մը չէ, այլ անձ է - Յիսուս, ինքնին Որդին Աստուծոյ:

Գրելով իր աշակերտ Տիտոսին, Ս. Պօղոս կը հռչակէ. «Քանզի Աստուծոյ շնորհքը յայտնուեցաւ իբրեւ փրկութեան միջոց բոլոր մարդոց համար» (եւ մենք) սպասենք Երանելի Յոյսին ու փառքի յայտնութեան մեծն Աստուծոյ եւ մեր Փրկիչ Յիսուս Քրիստոսի»: / Տիտ. 2:11,13/

Ծնունդը մեծ հանելուկ մըն է: Փրկիչը «յայտնուեցաւ»: Բայց մենք տակաւին կը սպասենք Անոր: Ինչպէս որ մենք ամէն կիրակի կ'երգենք Պատարագին «Քրիստոս ի մէջ մեր յայտնեցաւ»: Բայց մենք տակաւին կը սպասենք Անոր: Աստուած ըրաւ իր բաժինը: Այժմ



ժամանակն է որ դուք եւ ես մեր մասը ընենք, դառնալով Տիրոջ աւելի հաստատօրէն, օր ըստ օրէ, հոգիով, մշտապէս աղօթքով եւ պաշտամունքով, վերստին յանձնառութեամբ որպէս զաւակները Աստուծոյ եւ Հայ Եկեղեցւոյ, համբերութեամբ եւ արտասովոր հոգատարութեամբ իրարու հանդէպ, դուրս ելլելով մեր անձնական կեանքէն եւ թոյլ տալով որ մեր հանգստաւէտ ապրելակերպն ու համոզումները մարտահրաւէրի ենթարկուին եւ մենք վերստին մտածենք մեր սովորական կեանքին մասին: Մէկ բառով - Աստուածաշնչական բառով մը - ապաշխարելով:

Ծնունդը Աստուծոյ նուէրին մասին է եւ մեր հրաւէրը՝ գործի լծուելու: Աստուծոյ Որդին յայտնուեցաւ նեղութիւններով լի աշխարհի մը մէջ, ինչպէս որ մեր այսօրուանն է: Այս իրականութիւնը պէտք է բերէ «Օրհնեալ Յոյս» մը բոլոր մարդկութեան, նուէր մը, որուն բոլոր ժողովուրդները մեր աշխարհի այնքան կարօտ են:

Կ'աղօթեմ որ իւրաքանչիւրը ձեր ընտանիքին եւ սիրեցեալներուն հետ կը վերագտնէք ձեզ համար «Մեր Օրհնեալ Յոյսը» այս տօնական օրերուն: Մեր աշխարհի խաղաղութեան ու կայունութեան եւ Աստուծոյ Փառքին համար:

Մեր «Օրհնեալ» Յոյսը Ծնաւ եւ Յայտնուեցաւ:

Օրհնեալ է Յայտնութիւնն Քրիստոսի:

Քրիստոս Ծնաւ եւ Յայտնեցաւ

Օրհնեալ է Յայտնութիւնն Քրիստոսի:

Օրհնութեամբ եւ սիրոյ ողջունիւ՛

Դանիէլ Եպիսկոպոս Առաջնորդ

Ապրի՛նք սրբութեան տեսիլքով, Աստուծոյ որդեգրութեան գիտակցութեամբ եւ տակաւին այն բոլոր բարի աւանդութիւններով, որոնք մեր հոգին կ'ազնուացնեն:

Նոր Տարին ու Ս. Ծնունդը մեր Տիրոջ եւ Փրկիչի Յիսուս Քրիստոսի սիրոյ պատուիրաններով ապրելու հրամայականն է: Սիրենք զմիմիանս, սիրենք Մայր Հայաստանը ու մեր Մայր Սուրբ Եկեղեցին: Հայ քրիստոնեայի կոչումին ու նկարագրին հաւատարիմ՝ խոնարհ ծառայ ըլլանք մեր ինքնութեան խարխափ հանդիսացող այս երկու սրբութիւններուն: Գիտակցի՛նք, որ դժուար ժամանակներ են, լի հագարումէկ փորձութիւններով: Հայրենիքն ու Հայց. Առաքելական Ս. Եկեղեցին ցաւ ու

տառապանքի բովին մէջէն կ'անցնին: Բայց մենք, որ ժառանգներն ենք Հայկի, Վարդանի եւ նորօրեայ մեր քաջարի հերոսներու, պարտինք մերժել տկարութիւնը՝ հաւատքը դարձնելով հիմնաքարը մեր հոգեւոր ու ազգային նկարագրին: Պահն է համախմբումի, որպէսզի ներքին միասնականութիւնը դարձնենք վկայութիւնը մեր հաւատքի կեանքին: Այդ գիտակցութեամբ ու հաւատքով Վարդանանք խոնարհեցան Ս. Էջմիածնի լուսատու խորանին առջեւ եւ Ս. Հաղորդութեամբ զօրացած՝ հայոց պատմութեան էջերը լուսաւորեցին Սարգարապատի յաղթանակով:

Հաւատաւոր՝ հայ քրիստոնեացի

Սուրբ Ծննդեան Պատգամ Հայ Աւետարանական Համաշխարհային Խորհուրդին Կողմէ

Ծնունդի Նուէր
«Որովհետեւ Աստուած
ա՛յնքան սիրեց աշխարհը, որ մին-
չեւ իսկ իր միածին Որդին տուաւ,
որպէս զի անոր հաւատացողը չկորսուի,
այլ յաւիտենական կեանք ու-
նենայ» (Յովհ. 3.16):

Մարդիկ գանազան առիթներով
իրարու նուէրներ կուտան եւ
իրարմէ նուէրներ կը ստանան:
Յատկապէս, սակայն, Ս. Ծննդեան
եղանակը յատկանշուած է նուէր
տալու եւ նուէր ստանալու սովորու-
թեամբ: Նուէր տալն ու ստանալը
գոհունակութիւն կը պատճառեն
երբ անոնք կուզան սիրալիր եւ
բարեացակամ անձերէ, ոչ թէ շահա-
գրիտական նկատումներէ կամ
պարտք մը վճարելու զգացումներէ
մղուած մարդոցմէ:

Յաճախ կը հարցուի, թէ ի՞նչ
տեսակ նուէրներ աւելի գոհունա-
կութիւն եւ ուրախութիւն կը պատ-
ճառեն զիտակից եւ բանիմաց մար-
դոց: Ընդհանրապէս այն տեսակ
նուէրները որոնք անձնական են-
իրեր, որոնք մասնաւոր կերպով
շինուած, սարգուած կամ ծախու
առնուած են այն անձերուն, որոնց
նուէրը կը տրուի: Կամ այն տեսակի
նուէրներ, որոնք կարիք մը կամ
պէտք մը կը գոհացնեն նուէրը
ստացողին համար: Կամ այնպիսի
նուէրներ, որոնք օգտակար են,
աւելի կը նպաստեն եւ կը դիւրաց-
նեն նպաստընկալին կեանքը:

Քսան դարեր առաջ, Յիսուս
Քրիստոսի Ծննդեան Օրը Աստու-
ած մարդկութեան տուաւ իր
մեծագոյն նուէրը, իր Միածին
Որդին: Ինչպէ՞ս կարելի է փոխա-
դարձել Աստուծոյ այս անմասն
Պարգևին: Առ ի երախտագիտու-
թիւն, Ծնունդի առթիւ ի՞նչ կրնանք
տալ Աստուծոյ: Այս հարցումին
պատասխանը Յիսուս կուտայ Յով-
հաննու Աւետարանի 17 գլխուն
24րդ համարին մէջ ըսելով, «Հայր,
անոնք որոնք ինձի տուիր՝ կ'ուզեմ
որ ինձի հետ ըլլան՝ ուր որ ըլլամ,
որպէս զի տեսնեն իմ փառքս, այն
փառքը, որ ինձի տուիր, որովհե-
տեւ զիս սիրեցիր աշխարհի ստեղ-
ծագործութենէն առաջ»:

Այլ խօսքով, Յիսուսի Ծննդեան
տարեդարձին առթիւ, մեր նուիրե-
լիք լաւագոյն պարգևը իրեն հետ
ըլլալն է, մեր կեանքերը իրեն
ընծայելն է: Ծնունդի առթիւ երբ
մեր սիրելիները մեզի հարցնեն, թէ
ի՞նչ նուէր կ'ուզենք, մեզմէ շատե-
րուն պատասխանը յաճախ հետեւե-
ռալը կ'ըլլայ, «Քեզի հետ ըլլալը
լաւագոյն նուէրն է»: Քրիստոսի
բաղձանքն ալ այն է, որ մենք իրեն
հետ եւ իրենը ըլլանք:

Արդարեւ, Յիսուս Քրիստոսի
աշխարհ գալուն նպատակն ու առա-
քելութիւնը այն էր, որ իրմէ եւ
Աստուծմէ հեռու չմնանք մեր մեղ-
քերուն պատճառով: Ան իր երկնա-
յին փառքը ձգելով աշխարհ եկաւ,



մեզի համար հալածուեցաւ, չար-
չարուեցաւ եւ խաչուեցաւ, որպէս
զի մեզ Աստուծոյ հետ հաշտեցնէ:
Եզակի եւ չնաշխարհիկ պարգև
մըն է ասիկա, որ մարդկային
չափանիշներով կարելի չէ գնահա-
տել:

Արդ, այս Ծնունդին, լաւա-
գոյն նուէրը, որ կրնանք ընծայել
Աստուծոյ եւ մեր Տիրոջ Յիսուս
Քրիստոսի մեր կեանքն է՝ մեր
Ժամանակէն, մեր ձիրքերէն, տա-
ղանդներէն, ունեցածէն մեր լաւա-
գոյնը ընծայել իրեն: Իր անունով
եւ իր փառքին համար օգնութեան
ձեռք կարկառել մեր նմաններուն,
մեր հայրենաբնակ ազգակիցնե-
րուն, որոնք կարիք ունին մեր
սիրոյն եւ կարեկցութեան: Ան մե-
զի պիտի ըսէ, «Որովհետեւ այս իմ
եղբայրներուն ամենէն պզտիկնե-
րէն մէկուն ըրիք, ինձի ըրիք»
(Մատթ. 25.40): Իսկ երբ մեր
կեանքերը կը նուիրենք Անոր այն
ստեն ինքնաբերաբար կը ծառա-
յենք մեր նմաններուն, կը կարեկ-
ցինք զրկուածներուն կը ինամենք
որբերը, կը կերակրենք անօթիւնե-
րը եւ կ'օգնենք մարդոց որպէս զի
անոնք յոյս եւ նոր կեանք գտնեն
Քրիստոսով:

Ս. Ծննդեան այս եղանակին,
անգամ մը եւս տաղնապի մէջ է մեր
Ժողովուրդը Հայաստանի, Արցա-
խի եւ Միջին Արեւելքի մէջ:
Յատկապէս, Լիբանանահայ մեր գա-
ղութը մատնուած է տնտեսական
խիստ մտահոգիչ կացութեան մը:
Եթէ իրօք մենք մեր եղբայրներուն
եւ քոյրերուն «պահպան» ենք,
անհրաժեշտ է որ մեր օգնութեան
ձեռքը երկարենք իրենց:

Ս. Ծնունդի առթիւ Աստու-
ած իր ամենամեծ Պարգևը տուաւ
մեզի, արդեօք մենք ի՞նչ կու տանք
իրեն եւ մեր եղբայրներուն ու
քոյրերուն:

Քրիստոս ծնաւ եւ յայտնեցաւ.
Օրհնեալ է յայտնութիւնը
Քրիստոսի:

Վեր. Դոկտ. Վահան Յ. Թու-
թիկեան, Գործադիր Տնօրէն
Հայ Աւետարանական Համաշ-
խարհային Խորհուրդի

«Նարեկ»ը եւ Գրիգոր Նարեկացիի «Մատեան Ողբերգութեան» Երկը (Արեւելահայերէն եւ Արեւմտահայերէն)

Գ. ՍՈՒՆՅԵԱՆ

Հայ գրականութեան ամենա-
տարածուած ստեղծագործութեան
հեղինակն է հանճարեղ վանական
Գրիգոր Նարեկացին (951-1003):
Ան որպէս եզակի հոգեւորական,
բանաստեղծ, փիլիսոփայ եւ երա-
ժիշտ մեր մատենագրութեան պար-
ծանքն է: Իր տաանեակ մը արժէ-
քաւոր գործերու գլուխ գործոցն է
«Մատեան Ողբերգութեան» երկը
կամ պոէմը: Միջնադարուն գրուած
այս ստեղծագործութիւնը՝ մեծ
տարածում գտնելով ընդհանրա-



ցած է մեր եկեղեցիներէն եւ վանա-
կան շրջանակներէն ներս: Նախա-
պէս գրչագիրներու կողմէ ընդօրի-
նակուելէ ետք առաւել հասանելի
դարձած է տպագրութեան միջո-
ցով: Դարեր առաջ հայերը գայն կը
նկատէին նաեւ բուժիչ յատկու-
թիւն ունեցող գիրք եւ համար-
ուած էր ոպէս «կեանքի դեղ»:
Ուստի «Մատեան Ողբերգութեան»ը
կոչուած է նաեւ Նարեկ, Նարեկայ
վանքին անունով:

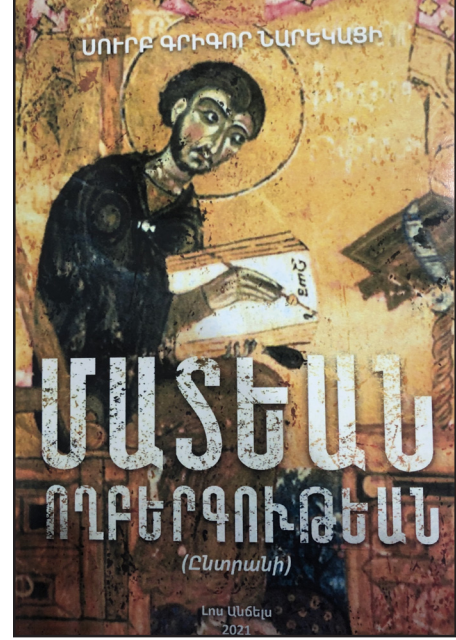


Առաջին անգամ «Մատեան
Ողբերգութեան»ը տպագրուած է
Մարսէյի մէջ, 1673ին Ռական Երե-
ւանցիի կողմէ: Յետագային տպագր-
ուած է շուրջ 70 անգամ: Հանճա-
րեղ վարդապետի այս երկը թարգ-
մանուած է նաեւ անգլերէնի, ֆրանս-
սերէնի, պարսկերէնի իտալերէնի,
մինչեւ իսկ թրքերէնի:
Մինչեւ մօտաւորապէս կէս դար

առաջ, սուրբերու կարգին դաս-
ուած Գրիգոր Նարեկացիի «Մատե-
ան Ողբերգութեան» երկը ծանօթ
էր գրաբար լեզուով: Իսկ աշխար-
հաբար հանրամատչելի լեզուով
սկսաւ հրատարակուիլ արեւմտա-
հայերէնի թարգմանուած թորգոմ
Արք. Գուշակեանի կողմէ 1938-ին:
Նոյնպիսի գործ մըն էր նաեւ
Գարեգին Արք. Տրապիզոնիի «Նա-
րեկ»ը, որ քննադատուեցաւ թարգ-
մանութեան մէջ բանաստեղծական
երանգ տրուած ըլլալուն համար:

Հայաստանի մէջ քրիստոնէ-
ութեան ընդունման 1700-ամեա-
կին առթիւ, 1994-ին Երեւանի
Նարեկ հրատարակչակոտան կողմէ
լոյս ընծայուեցաւ «Մատեան Ող-
բերգութեան» պոէմը, 472 էջերէ
բաղկացած փոքրածաւալ հատորը,
արեւելահայերէնով, թարգմանու-
թեամբ Վ. Գէորգեանի:

Վերջերս Հայաստանէն ստա-
ցանք Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիած-
նի 2021 թուի հրատարակութիւնն
եղող Ս. Գրիգոր Նարեկացիի
(դարձեալ արեւելահայերէնով)
«Մատեան Ողբերգութեան» (Նա-
րեկ) հատորը, որուն գրաբարէն



թարգմանութիւնը կատարած է
Մկրտիչ Խերանեան: Աւելի քան
600 էջերէ բաղկացած այս աշխա-
տասիրութիւնն ունի նաեւ ծանօ-
թագրութիւններու յաւելեալ բա-
ժին մը, ինչպէս նաեւ բացատրա-
կան օգտաշատ բառարան մը:

2021ին Լոս Անճելոսի մէջ լոյս
տեսաւ 145 էջերէ բաղկացած Սուրբ
Գրիգոր Նարեկացիի «Մատեան
Ողբերգութեան» (ընտրանի հա-
տորը): Այս ստեղծագործութիւնը
չատ հանրամատչելի լեզուով ու
բժախնդրութեամբ աշխարհաբա-
րի (արեւմտահայերէն) թարգման-
ուած է Տաճատ Մ. Վրդ. Եարտըմ-
եանը: Հեղինակը թարգմանութեան
նախաձեռնած է շուրջ քսան տարի
առաջ: Այս առթիւ գիրքի յառա-
ջաբանին մէջ, Թեմիս Առաջնորդ
Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեան
անդրադառնալէ ետք Հայ մեծ սուր-
բին եւ անոր աստեղծագործու-
թիւններուն, կը յարէ «...Նարեկը
յաւերժ է մեր Ժողովուրդին պէս:
Այս թարգմանութիւնը կը յուսանք
նոր ու օգտակար օղակ մը կրնայ
ըլլալ Ժամանակներու այդ շղթա-
յին մէջ»:

Առաջնորդ Սրբազան Հօր Պատգամը

Շարունակուած էջ 11-էն
եայ, վերածնունդի Քրիստոսի Սգ
Ծնունդով, որպէսզի «նոր մար-
դուն» աշխարհ գալով այս հողա-
կոյտին վրայ աւելնայ պտղունց մը
բարութիւն, կաթիլ մը սէր, նշոյլ
մը խիղճ, ծուկն մը յոյս, ափ մը
հաւատք: Ա՛յս է սպասումը մեր

նախնեաց, այս է սպասումը մեր
քաջարի երիտասարդներուն, որոնք
կեանքն ապրեցան վասն Յիսուսի,
վասն Հայրենեաց:

Քրիստոս ծնաւ եւ յայտնեցաւ:
Օրհնեալ է Յայտնութիւնը Քրիս-
տոսի:
Յովնան Արք. Տէրտէրեան

Ձեր Ծանուցումները Վստահեցեք
«Մասիս» Շաբաթաթերթին
Massis2@earthlink.net (626) 797-7680

ՍԻՆ



ՆՈՐԱՅՐ ՏԱՏՈՒԻՆԵԱՆ

Ինչպես անցաւ այս տարին-իմաստալից, թէ ոչ՝...: Յետադարձ ակնարկ մը նետենք ու մտածենք միասին...: Յարգելի ընթերցող թէ 2021-ը նկարագրելու համար մեծ-մեծ ածականներ սկսեցին տողանցել ձեր մտքին մէջ, ինչպէս՝ դատարկ, անպարունակ, բովանդակագուրդ, իմաստագուրդ, անիրական, ապարդիւն, կամ՝ անարդիւնաւէտ, դուք բոլորը հաճեցէք դնել մէկ դի, որովհետեւ աւարտող տարին կարելի էր ամփոփել միավանկի մը մէջ՝ սին: Այսօր, երբ քաղաքագէտները կու տան սին խոստումներ, ընկերային ցանցերու մէջ կը հոսին սին լուրեր ու սին են խաղաղութեան բանակցութիւնները՝ որոշեցի որ մեր բառարաններն եւ բանաստեղծները խօսին այդ տիրահաշակ բառի՝ այսինքն «սին» եռատառի մասին:

Բնիկ բառ է «սին»: Ունի յունական գարմիկ մը՝ «քենոս», այսինքն՝ դատարկ, չնչին: Երկու բառերը հայ-յունական գուգաբանութեան օրինակ մըն են: Ինչպէս ամէն բառ, նոյնպէս ալ «սին»ը որոշեց մեծնալ, դառնալ աւելի մեծ դատարկութիւն մը: Հայոց լեզուի պատկառելի պարագլուխներն են թիւը 50-ի հասնող այն բաղադրեալ բառերը, որոնց արմատը «սին» է: Ահա քանի մը օրինակ: Հայր երբեմն «անապաշտ» եւ «անահաւատ» է, ան հետամուտ կ'ըլլայ «անտի» արժէքներու, ունեցեր է «սինլեալ» եւ «սինլքոր» դէմքեր, բեմերու վրայ միշտ կը յայտնուի «անապարծ» եւ «անափառ» մը, որ կը անանի ծափահարութիւններով, եւ վերջապէս՝ ժողովներու մէջ հայր դիւրութեամբ կը դառնայ «անաբան»: Վերջինը այնքան տարածուած է եղած, որ մեր մայրենին, ամօթահար անկասկած, հարկադրուեր է ստեղծել «անտի-աժողով» բառը: Չեմ ուզեր սնտո-իախօսութիւն ընել ու այժմ ձեզի կը ներկայացնեմ «սին» բառընտանիքի ամենայայտնի երկու անդամը: Մէկը անկուտի է, միւսը՝ անմիջակ, այսինքն մէկը «անանկանալ» բայն է, իսկ միւսը՝ «անամէջ» ածականը: Հայր անոնց տուաւ փոխաբերական իմաստներ ալ, որպէսզի կարենայ իր պատմութիւնը ըմբռնել: Իր հազարամեայ անցեալի մէջ հայր բազմաթիւ անգամներ ունեցաւ «անանկացած» կամ «անամէջ» ջանքեր, գաղափարներ, քաղաքականութիւններ, յաղթանակներ եւ երազներ: Օր մը Եղիշէ Չարենցը գրեց. «Մեր աշխատանքը դիւցազնական, նրան թուում էր սին մի երազ»:

Ոսկեդարուն հայր սկսաւ իր

մարենի լեզուով ընթերցանել Սուրբ Գրքը: Անոր հջերու մէջ հանդիպեցաւ սնտոիութիւններու բազմաթիւ տեսակներու, ինչպէս՝ «սնտոի» մարդ, մեծութիւն, խօսք, գորութիւն, յոյս եւ պաշտամունք: 10-րդ դարուն Գրիգոր Նարեկացին «Մատեան Ողբերգութեան» ստեղծագործութեան մէջ գրի առաւ «սին» բառի ընտիր արտայայտութիւններ. «Մնապարծ յուսահատ», «Սին սաղարթիւն պաճուճելոյ», «Չսին պարծանօք պաճուճելոյ»: 1384 թուականին իր խուցի մէջ ստուար մատեան մը ընթերցանող Յովհաննէս գրիչը գիրքի յիշատակարանի մէջ անմիտ եւ անհանձարներուն որակեց՝ սին. «Անմիտ եւ անհանձար մտաց՝ սինս եւ չնչինս»:

Միջնադարու հայր գիտէր թէ սին է կեանքը, ունայն է ամէն բան: Այդ պատճառով է, որ հայու տաճարը մերկ է ներքին եւ արտաքին պաճուճանքէ: Տաղապահ Սուրբասն ալ ցաւելով տեսաւ, թէ իր աշխատանքը ի գուր էր. «Չի հանապազ գործքն իմ ահ ու զար եղեւ, / Ահ ու զար եղեւ, կեանս իմ եղեւ սին»: «Սին» բառը յարմար եկաւ նաեւ Սիմէոն Կաֆացիի հեղինակած իմաստասիրական քերթուածի մը. «Մնտոի է աշխարհս՝ փառօք ամենայն»:

Հայ առաջին կին լրագրող էլյալիս Կեսարացեանը նկատեց, թէ սեռային անհաւասարակչութեան պատճառը տգիտութիւնն է, որուն հետեւանքով կինը դարձեր է «ոչ իբրեւ իմացական էակ կատարեալ մարդկութիւն կրող՝ այլ իբրեւ արական սեռին սին ստուերը»: Չապէլ Եսայեանն ալ նկատեց այդ հարցը, ապա պաշտպանեց իրական սեռը. «Դուն կաս, որովհետեւ ես կամ, ու առանց ինձ դու սին ստուեր մըն ես»: Նոյն օրերուն Արշակունի թէրդիկը այցելեց մոխրացած Կիլիկիան: Իր տպաւորութիւններու մէջ այդ հայուհին երկար ժամանակ անգործածելի մնացած ածական մը երեւան հանեց՝ «սինլքոր», ու հայութեան կեանքի իրաւունքը խլող ջարդարարները արժանի ըրաւ անոր. «Սինլքոր մը, ապիրատ մը, ցածոգի արարած մը՝ Հայութիւնը փճացունելու լրբենի համարձակութեամբը տոգորուն»: Բանաստեղծ Նիկողոս Սարաֆեանի կարծիքով սին էին մարդկային օրէնքները. «Ինչո՞ւ չըլլայինք սա բնութեան պէս, ինչո՞ւ չըլլայինք անասնական, զերծ մեր մարդկային սին օրէնքներէն ու անոնց ծնունդ տուած խտերէն եւ ցաւերէն»: Սարաֆեանը հեղինակն է նաեւ երկու հետաքրքրական խօսքի. «Մնամէջ սիրոյ արտայայտութիւններ» եւ «Մնափառութեան մը անդունդը»: «Սին» ածականին քնա-

Սփիւռքահայ Մասնագետները Հայաստանեան Աշխատաշուկային Սեջ Սեծ Պահանջարկ Ունին

«Կամաց-կամաց կը սորվիմ հայերէն», - ըսաւ Շանթը:

Շանթը Հայաստան ժամանած է Աւստրալիայէն՝ հայրենիքին մէջ աշխատելու նպատակաւ: Ան կը խոստովանի, որ հայերէնով հաղորդակցիլը տակաւին դժուար է իրեն համար, յաճախ օգնութեան կը հասնի անգլերէնը, սակայն երիտասարդ մասնագէտին այդ խոչընդոտը չի կանգնեցներ:

«Շահադիտութեան վերլուծաբան եմ: Այսինքն՝ ինչ գործարկում մեկնարկող ընկերութիւն կայ, կը վերլուծենք, եւ եթէ դրամահաւաքի կամ ներդրման կարիք ունին, իրենց հետ կ'աշխատինք, որպէսզի օգնենք իրենց», - պատմեց ան:

Շանթին հետ նոյն ընկերութեան է ներս՝ «Orion Worldwide Innovations Armenia»-էն ներս կ'աշխատի հայրենադարձ մասնագէտ մը եւս: Արաքսը Նոր Եօրքէն է, եղած է Օրիոնի այնտեղի մասնաճիւղի աշխատակիցը, օգոստոսին եկած է հայրենիք ու արդէն հասցուցած է ընտելանալու հայաստանեան ապրելակերպին:

«Ես եւ իմ գործընկերս՝ Շանթը, կ'աշխատինք «MND»-ի վրայ եւ կրնանք ըսել, որ Հայաստանի մէջ մենք այս ծրագրով իւրայատուկ ենք: Ինչպէս գիտէք, Հայաստանի մէջ 1500-էն աւելի գործարկումներ կան: Մենք կը վերլուծենք զանոնք, կը հասկնանք, թէ ինչպէս կրնան աճիլ եւ հասունանալ», - յաւելեց Արաքսը:

Սերինան եկած է Պոստոնէն, մասնագիտութեամբ միջազգայնագէտ է: Ռուսագէտը Հայաստան բերած է հայրենիքին մէջ իր կարողութիւններն ու փորձառութիւնը կիրառելու ցանկութիւնը:

«Նպատակս էր՝ Հայաստան գամ եւ տարբեր ոլորտներէ ներս աշխատիմ, քանի որ գիտեմ, թէ այստեղ հնարաւորութիւնները որ-

քան մեծ են եւ կ'ուզեմ ամէն ինչէն քիչ-քիչ փորձել, որպէսզի հասկնամ, թէ ո՛ւր աւելի շատ իմ կարիքս կայ», - ըսաւ Սերինան:

Օրիոնը իր գործունէութիւնը սկսած է Նոր Եօրքի մէջ՝ 2017 թուականին: Գործարարական խորհրդատուութեան ասպարէզէն ներս երկար տարիներու փորձ ունեցող էմմա Առաքելեանը կը նշէ, որ ինք ուսումնասիրած է Հայաստանի ներուժը եւ մեծ կարելիութիւն կը տեսնէ հայկական գործարկումներու գործունէութիւնը արտաքին աշխարհի հետ կապելու առումով:

«Նպատակն է կարենալ գանոնք ներդրման պատրաստ դարձնել, որպէսզի կարենանք շահադիտական ընկերութիւնները ամբողջ աշխարհէն ներգրաւել եւ ներդրումներ ստանալ», - ըսաւ էմմա Առաքելեանը:

Օրիոնի համահիմնադիր եւ հայաստանեան մասնաճիւղի տնօրէն Տիանա Արզումանեանը գոհ է սփիւռքէն ժամանած իր աշխատակիցներէն: Ան կը նշէ, որ 2020 թուականին աշխատանքները ընթացք առնելէն ետք, կարճ ժամանակուան մէջ յաջողած է մեծ արդիւնքներ արձանագրելու:

«Մեր գործունէութեան հիմնական նպատակը հայկական կենսոլորտի զարգացման նպատակն է եւ հայկական գործարկումները միջազգային շուկայ բերելուն օգնելը», - ըսաւ Տիանա Արզումանեանը:

Ընկերութեան անձնակազմը դեռեւս բաղկացած է 8 հոգիէ, որոնցմէ 4-ը հայրենադարձներ են, երկուքն ալ կը բնակին Նոր Եօրքի մէջ եւ կ'աշխատին հեռավար: Հիմնադիրները վստահ են, որ յաջորդ տարի կ'ընդլայնի, թէ՛ հայրենադարձած, թէ՛ հայրենիքի մէջ բնակող աշխատակիցներուն թիւը:

րական տրտում տարագ մըն ալ տուաւ Վահան Տէրեանը. «Սին խօսքերի մէջ, գուարթ ամբոխում / Շրջում եմ, բայց միշտ հեռու եմ, չկամ»: Մեր սրտաբեկ քերթող Մատթէոս Զարիֆեանի ժպիտն իսկ սին էր. «Փիլիսոփայ ժպիտս : Սին է, սին է, երազ իսկ չէ, ոչինչ է»: Ապա հայրենի մամուլը նկատեց, թէ երկրի բոլոր երազներն էին սին: Ահա, կը խօսին մեր թերթերը. «Խաղաղութեան մասին բանակցութիւնները սին են», «Սին խոստումներ անօթեւան ընտանիքներին», «Չպէտք է ժողովրդին սնէին սին յոյսերով»:

Ու վերջապէս «սին» խօսքեր հիւսեցին մեր երգահանները: Վախթանգ Յարութիւնեանը նուազեց ու մեներգեց. «Սիրտս, դատարկուած / Սին պոռթկումներից, / Բո մէջ է փակուած այս խենթ աշխարհից»: Իսկ Շառլ Ազնաւուրը երգեց սիրոյ ունայնութիւնը.

Պիտի կարեմալ ժպտալ վերստին
Երբ քեզ լքում է թանկագինը քո
Ու մնում է լոկ ունայնութիւն սին:
Մինչեւ յաջորդ հանդիպում
յարգելի ընթերցողներ ձեզի կը մաղթեմ իմաստալից եւ արդիւնաւէտ նոր տարի:

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՕՆ

Name: -----

Address: -----

City: ----- State:----- Zip Code:-----

Country: -----

Tel:-----

Email: -----

Իրաքահայ Ընտանեկան Միութեան Շաբաթօրեայ Վարժարան Նոր Տարուայ Եւ Ս. Ծննդեան 43-Րդ Հանդէսը



ԽԱԶԻԿ ԵՎ ՆՈՅՆՆԵՐ

Վերջին երկու տարիներուն պատկաճեւ ժամերի պատճառաւ, վարժարանի դասերը հեռակազ կապով zoom-ով կ'ըլլային եւ երկու տարի Նոր Տարուայ եւ Ս. Ծննդեան տօները, դպրոցէն ներս եւ ծնողներու ներկայութեամբ չեն եղած: Այլ zoom-ով ձեռնարկները կ'ըլլային:

Այս տարի սահմանափակումները մասամբ մեղմացած ըլլալով, մեր դպրոցի դասերը, դպրոցէն ներս աշակերտներուն ներկայութեամբ կ'ընթանան:

Շաբաթ, Դեկտեմբեր 18, 2021-ին առաւօտեան ժամը 10:00-ին միացն աշակերտներու (առանց ծնողներու) ներկայութեամբ, տեղի ունեցաւ վարժարանի Նոր Տարուայ եւ Քրիստոսի մեծախորհուրդ եւ սքանչելի ծննդեան առիթով, հոյակապ հանդէս:

նարկին ներկա չէին ծնողները, որպէսզի իրենց աչքով տեսնեն իրենց սիրունատես փոքրիկներուն ելոյթները:

Վարժարանի տնօրէնուհին՝ Տիկ. Անահիտ Խաչատուրեան, թէ հանդէսը վարողն էր եւ թէ ամէն ինչին հասնող եւ վագող անձն էր, որպէսզի հանդիսութիւնը կատարեալ ըլլայ եւ իրապէս ալ այդպէս եղաւ, անթերի եւ հոյակապ ելոյթներ ունեցան մեր ձագուկները:

Ինչպէս ըսինք, աշակերտները նուազագոյն 88 երգ եւ արտասանութիւն կատարեցին այդ օր: Եւ մենք հիացած էինք թէ ուրկէ՞ գտած են այդ բոլոր արտասանութիւնները եւ խօսքերը: Մեր երիտասարդ ուսուցչուհիները օրեր շարունակ փնտռութեան ըրած են Google-ով այդ երգերը եւ արտասանութիւնները գտնելու համար: Այդ օր Իրաքահայերու Ընտանե-



վարժարանի աննման տնօրէնութիւնը, շնորհաշատ ուսուցչուհիները միայն քանի մը շաբաթներու ընթացքին պատրաստած էին այս փառաւոր հանդէսը: Այդ օր, հանդիսութեան սրահը եւ բոլոր դասարանները շատ գեղեցիկ ձեւով զարդարուած էին տօնական օրերու պատշաճ նկարներով եւ զարդերով:

Առաւօտեան ժամը 10:00-ին վարժարանի 88 աշակերտ-աշակերտուհիները դասարան առ դասարան հանդիսասրահ մտան տօնական օրերու խմբերգներու կըրտիներու վրայ:

Ապա աշակերտութիւնը դասարան առ դասարան ելոյթ ունեցան: Երեւակայեցէք վարժարանի 88 աշակերտ-աշակերտուհիները, բոլորը անհատապէս եւ խմբային բազմաթիւ արտասանութիւններ կատարեցին, թնդացնելով սրահը, իրենց մանկական գեղեցիկ կատարումներով: Դժբախտաբար, ձեռ-

կան Շաբաթօրեայ վարժարանի դպրոցաչէնքը, մեր փոքրիկներու կատարումներով փոքրիկ Հայաստան մըն էր:

Տնօրէնուհին՝ Տիկ. Անահիտ Խաչատուրեան իր կողքին ունեցող ուսուցչուհիներ Սուսանա Դաւթեան, Տիկ. Տաթև Կարապետեան, Տիկ. Նելլի Մետոյեան, Տիկ. Լուսինէ Պալուրթեան եւ Տիկ. Թագուհի Կարապետեան իրենց հերթապահներով մեղուաջան աշխատանք տարած էին, որոնց համար սրտանց կը շնորհաւորենք անոնց, մաղթելով որ նման երիտասարդ տիկիներու ներկայութիւնը անպակաս ըլլայ հայ ընտանիքներէն, մեր ազգէն ու հայրենիքէն:

Վերջապահութեան հասաւ Ձեռն Պապիկը (Կաղանդ Պապան) ծանրաբեռնուած իր նուէրներով, երգով, պարով շախով ու շուխով

«Փոքրիկ Հրեշտակներ» Շաբաթօրեայ Դպրոցը Եւ Արդի Սփիւռքահայ Կրթութեան Մարտահրաւերները



ԱՐՓԻ ՍԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒ, ԴՈՅՆՈՒ

Ներհայեցողութեան, ինքնաճանաչման, արմատներին մօտենալու իւրաքանչիւր փորձ բարդ, երկարատեւ ու դժուարին ընթացք է ենթադրում: «Ծանիր գրեզ»ը յորդորում է հինաւուրց ասոյթը, բայց ինքնաճանաչման դժուարին ճանապարհին պարտաւոր են ճանաչել նաեւ քեզ նման շատ ու շատ ուրիշներին, այլապէս այդ ընթացքը կանգ կ'առնի կէս ճանապարհին, կը մնայ թերի ու կիսատ, թէեւ առանց դրանց էլ աշխարհում ոչ ոք չի կարող պնդել հաստատապէս, թէ՛ արդէն վերջ, ինքն իրեն ճանաչում է ամբողջովին: Բայց էլի, ինչ էլ լինի, գոնէ հոգեկան շրջադարձի, արմատներին թէկուզ փոքր-ինչ մերձենալու պահանջ-թելադրանքն է, որ մարդ պիտի քննի նաեւ իր նման ուրիշներին: Ամէն մարդ չի կարող ճանաչել ինքն իրեն, մանաւանդ կորցրած ու երկներում քնած արեան ըջիջները: Դրա համար կրթութեան ու զարգացածութեան որոշակի մակարդակ է հարկաւոր, որոշակի փորձ ու գիտելիքներ են պէտք եւ այդ պատուանդանին բազմած քննախոյզ հայեացք:

Այդ քննախոյզ հայեացքը ստեղծում է աստիճանաբար՝ սկզբում ընտանիքում, ապա դպրոցում, երբ փոքր են, բայց հասկանում են, որ բացի ամերիկեան բարձրից, որ հանդիպում են ամէնուրեք, կայ նաեւ մէկ ուրիշը՝ ազգայինը: Այս է պատճառը, որ ժամանակակից ամերիկեան կեանքում իր ուրոյն տեղն ունի ազգային ինքնութեան եւ որոշակիացման որոնումը, ինչը դժուարին եւ ներքին հակասութիւններով լի ճանապարհ է, քանի որ Ամերիկան, հանդէս գալով իբրեւ նոր մշակութային տարածք, պարունակում է բազմազգ հանրութիւն՝ իւրօրինակ մշակութային ավանդոյթներով, անցած պատմական ուղիով եւ ազգային մտածելակերպով՝ միաժամանակ առաջ բերելով ազգային երկուութեան խնդիրը՝ նոր ամերիկեան եւ ազգային-ծագումնաբանական:

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու հայ համայնքի ինքնութեան պահպանման եւ զարգացման համար կարեւոր դեր են կատարում հայկական մշակութային կենտրոնները, ակումբները եւ դպրոցները, որոնք տարիներ շարունակ գործում են Հայ Առաքելական եկեղեցու հովանու ներքոյ: Արեւմտեան թեմի ղեկավարութեան տակ կան երկու

տասնեակից աւելի եկեղեցիներ, որոնք հովանաւորում են հայկական դպրոցները, շաբաթօրեայ եւ կիրակնօրեայ վարժարանները, որտեղ արդէն կրթութիւն են ստանում ամերիկահայերի 3րդ, 4րդ սերունդները: Եթէ ամերիկաբնակ հայերի 1ին եւ 2րդ սերունդները պահպանում էին հայ լինելը՝ անմիջականօրէն շփուելով անցեալի կրողների եւ իրենց յուշերը եւ յոյզերը փոխանցողների հետ, ապա առաւել դժուարանում է այդ գործընթացը հայերի 3րդ եւ 4րդ սերունդների համար, քանի որ նախկինում գոյութիւն ունեցող գագաթնակէտները իր տեղը գիշեր է՝ դառնալով միայն գոտ պատմական իրադարձութիւն: Իսկ այդ սերունդների ներկայացուցիչներն ապրում են ամերիկեան իրականութեան մէջ, յաճախում են ամերիկեան հանրակրթական դպրոցներ, շփուում են տարբեր ազգերի ներկայացուցիչների հետ: Այս երեխաները ճակատագրի բերումով դատապարտուած են ունենալու երկու աշխարհ՝ իրական, որն արտացոլում է առօրեային մէջ, արտաքին «ես»ի դրսեւորմամբ, եւ երեւակայական՝ ենթագիտակցական, այլ աշխարհի հետ ներքին յոյզերով ու հակասական ազդանշաններով լեցուն: Եւ այստեղ ազգապահպանութեան միակ գրաւականը դառնում է հայկական դպրոցը: Այս է պատճառը, որ աշխարհի բոլոր ծագերում, որտեղ հայեր կան, գոյութիւն ունեն նաեւ հայկական կրթօջախներ: Այդպիսի մի հաստատութիւն է նաեւ Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի առաջնորդանիստ Սրբոց Ղեւոնդեանց Մայր տաճարի «Փոքրիկ Հրեշտակներ» շաբաթօրեայ դպրոցը: Ընտրեալ, գրաւիչ ու հնչեղ անուանում, որ անընդմէջ հնչում է մօտ 20 տարի: Այն հիմնադրուել է 2000ին:

2010ին, Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի առաջնորդ Յովնան Արք. Տէրտէրեանի օրհնութեամբ նա վերակազմաւորուել է եւ շարունակում է գործել առաջնորդանիստ Ս. Ղեւոնդեանց մայր տաճարի հովանի ներքոյ:

Այս տարի «Փոքրիկ Հրեշտակներ» դպրոցը կրկին իր դռներն է բացել հայ երեխաների համար, ուր սովորում են ոչ միայն գրել կարդալ, հայերէն հաղորդակցուել, այլեւ հայ գրականութեան եւ պատմութեան, երգ ու երաժշտութեան շնորհիւ ծանօթանում են հայոց մշակոյթին:

ՄԱՅԱԶԳ



ԶԱՐՈՒՀԻ ՀԱՄԱԼԵԱՆ (Ծննդալ Եղապետ, 1934 Հայկապ)

Սրտի դառն կակիծով կը գոլժենք մեր սիրեցեալ մօր, մեծ մօր, քրոջ, խնամիրին եւ հարազատին՝ ԶԱՐՈՒՀԻ ՀԱՄԱԼԵԱՆԻ մահը, որ պատահեցաւ Երկուշաբթի, 13 Դեկտեմբեր 2021-ին:

Յուզարկաւորութիւնը եւ թաղումը պիտի կատարուին Երկուշաբթի, 10 Յունուար 2022-ին: Եկեղեցւոյ կարգը պիտի կատարուի Վէն Նայտի Սուրբ Պետրոս Եկեղեցւոյ մէջ, 17231 Sherman Way, Van Nuys, CA 91406 Ժամը 12:00-ին, իսկ թաղումը՝ Հոլիվուտ Հիլզի Forest Lawn գերեզմանատան մէջ, 6300 Forest Lawn Drive, Los Angeles, CA 90068 Ժամը 1:30-ին:

- Սգակիրներ՝
- Դուստրը՝ Լինա եւ Յակոբ Արսլանեան
- Դուստրը՝ Անի եւ Արա Ֆերմանեան
- Որդին՝ Գուրգէն եւ Ռիթա Համալեան
- Թոռնիկները՝ Թալին Արսլանեան, Արմէն Արսլանեան, Ճուլիա Համալեան եւ Գլորի Համալեան
- Հանգուցեալ եղբօր՝ Տէր եւ Տիկին Յարութ Եղապետի գաւակները
- Եղբայրը՝ Տէր եւ Տիկին Վարդան Եղապետի եւ գաւակունք Քոյրը՝ Տիկին Վարդուհի Մարտիրեան եւ դուստրը
- Եւ համայն Համալեան, Եղապետեան, Արսլանեան, Ֆերմանեան, Չաւարեան, Արոյեան, Չինչինեան, Ճէպէճեան եւ Ներսոյեան ընտանիքները:

Փոխան ծաղկեպակի նուիրատուութիւնները կը ինդրուի կատարել ՀԲԸՄ-ի Մանուկեան Տեմբրեան Վարժարանի AGBU MDS Soccer Field Fund-ին, հասցէն՝ AGBU MDS School, 6844 Oakdale Ave, Canoga Park CA 91306-3913:

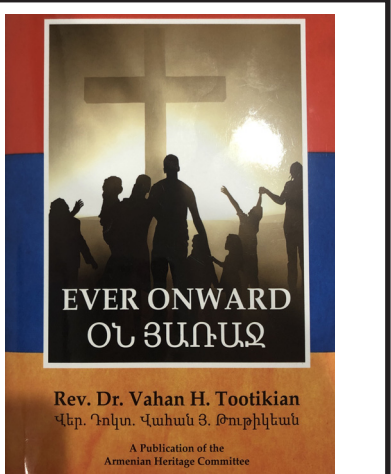
ԻՆՅՈՒ Է ՔՈՇԱՐԵԱՆԸ ԼՈՒՄ

Շարունակուած էջ 2-էն

Ազմկայարոյց ու հանրային մեծ ռեզոնանս առաջացած այս կէտը տարածաշրջանում բոլոր տնտեսական եւ տրանսպորտային կապերի ապաշրջափակմանն է վերաբերում, որի տողատակերում ընդդիմութիւնը ամէն կերպ փորձում էր եւ է գտնել «Զանգեզուրի միջանցքի» մասին Ատրպէյճանի առաջ քաշած նարատիւրը: Ակնյայտ է, որ նախկին նախագահը միտումնաւոր է անտեսում 9-րդ կէտը՝ այն դասելով արդէն կատարուած կէտերի թուին, քանի որ, եթէ դրա շուրջ իր հետ բանավէճ սկսուի, կը պարզուի, որ իր նախագահութեան օրօք էլ՝ 2000թ.-ից ի վեր, ԼՂ կարգաւորման բանակցային գործընթացի քննարկուած տարրերից մէկն էլ եղել է Մեղրիով Ատրպէյ-

ճանին «սովորեան միջանցք» տրամադրելու տարբերակը: Մասնաւորապէս Քի Վեսթում մշակուած, փաստաթղթային տեսք ստացած եւ որպէս ոչ պաշտօնական առաջարկներ կողմերին ներկայացուած տարբերակով նախատեսում էր կարգաւորման հասնել միջանցքների ստեղծումով / Լազին, Մեղրի եւ Շուշի/: Դրանցից մէկն էլ մասնաւորապէս Մեղրիով՝ Արաքսի ափով Ատրպէյճանին տրուելիք միջանցքն էր, որն ունենալու էր մօտ 40 քիլոմետր երկարութիւն եւ 8 մետր լայնութիւն, չէր դառնալու Ատրպէյճանի սեփականութիւնը, սակայն միեւնոյն ժամանակ, Ատրպէյճանը այդ միջանցքից ազատ օգտուելու համար Հայաստանին որեւէ տրանզիտային հարկ չէր վճարելու: «Civic.am»

Նոր Ստացանք
Ever Onward «ՕՆ Յառաջ»
 Հեղինակ՝ Վեր. Դոկտ. Վահան Յ. Թուֆիկեան
 Ծուրջ 145 էջերէ բաղկացած այս երկը հատորին մէջ լոյս տեսած են հեղինակի շահեկան յօդուածներն ու մտորումները:
 Վեր. Դոկտ. Յ. Թուֆիկեան հեղինակ է նաեւ 45 այլ հատորներու: «Օն Յառաջ»ը նոր տարուան սեմին լոյս տեսած առաջին գիրքն է մեր գաղութէն ներս:



Իրաքահայ Ընտանեկան Միութեան

Շարունակուած էջ 14-էն

Հանդիսարահ մտաւ աշակերտութեան լիաթոք բացազանչութիւններով եւ երգերով դիմաւորուեցաւ: Աշակերտութիւնը Զմեռ Պապիկին հետ հայկական պարեղանակներու եւ երգերու կշռոյթներուն վրայ պարելով, մեծ խանդավառութիւն մը ստեղծուեցաւ սրահէն ներս, որմէ ետք փոքրիկները դասարան առ դասարան Զմեռ Պապիկին մօտենալով իրենց նուէրները ստացան իրմէ:

Հանդիսութիւնը վերջ գտաւ: Բոլոր փոքրիկները անմոռանալի ժամեր ունենալէ ետք, մեկնեցան երեք շաբաթ ետք դպրոց դառնալու համար, հանդիսութեանն էր տնօրէնութիւնը եւ բոլոր ուսուցչուհիները հաւաքուեցան միասին ճաշելու համար, որ պատրաստուած էր տնօրէնութեան եւ ուսուցչուհիներուն կողմէ: Մօտ մէկ ժամ ուսուցչուհիները բաժակաճառքերով, արտասանութիւններով ու շատ

գեղեցիկ երգերու կատարումով, միասնաբար տօնեցին Նոր Տարին եւ Սուրբ Ծնունդը:

Մեր սրտագին աղօթքն ու մաղթանքն է, որ դալ տարին, համայն աշխարհի ժողովուրդներուն, բայց մանաւանդ՝ մեր թանկագին մայր հայրենիքին Աստուած խաղաղութիւն պարգեւէ, երջանիկ եւ ուրախ օրեր աշխարհատարած մեր ժողովուրդին, Հայաստանի պետական այրերուն իմաստութիւն տայ, հայրենաբնակ մեր ժողովուրդին ուրախ եւ երջանիկ օրեր պարգեւելու համար:

Մեր դպրոցի բոլոր նուիրեալներուն ուժ եւ կորով շարունակելու ազգակերտման այս սուրբ գործը: Մեր դպրոցի վարչական անդամներուն, տնօրէնութեան, ուսուցչական կազմին, իրենց ընտանիքներուն անամպ երկնքի եւ կանաչ ճանապարհ:

»Քրիստոս Ծնաւ եւ յայտնեցաւ Օրհնեալ է յայտնութիւնը Քրիստոսի«

«Փոքրիկ Հրեշտակներ» Շաբաթեայ

Շարունակուած էջ 14-էն

Ուշագրաւն այն է, որ դպրոցն առաջնորդուած է Հայաստանի Հանրապետութեան հանրակրթական դպրոցների դասագրքերով եւ ծրագրերով, միեւնոյն ժամանակ առաջիկաների դասաւանդումը իրականացուած է կալիֆորնիայի կողմից սահմանուած լեզուների ուսուցման հիմնական չափորոշիչները հիմք ունենալով: Այս գործընթացում իր մեծ ներդրումն ունի դոկտոր էլլի Անդրէասեանը, որը ղեկավարում է թեմի գիտակրթական յանձնախմբի աշխատանքները:

Դպրոցի տնօրէն, բարեշնորհ Յովհաննէս սարկաւազ Գումրույեանի եւ եկեղեցւոյ հովիւ, արժանապատիւ տէր Խաթակ քահանայ Շահբազեանի անձնուրաց աշխատանքի շնորհիւ դպրոցն իր ուրոյն տեղն է գրաւում Լոս Անձելոսում գործող հայկական դպրոցների շարքում: Հարկ է նշել, որ 2015ին Համաշխարհային հայկական կոնգրեսի եւ Հայաստանի սփիւռքի նախարարութեան կողմից դպրոցը ճանաչուել է որպէս Սփիւռքի լաւագոյն շաբաթօրեայ վարժարան:

Իւրաքանչիւր ծնողի համար իր երեխան հրեշտակ է, հայ ծնողի համար՝ առաւելապէս: Իսկ մեր այս կապուտաչեայ, սեւաչեայ, թխահեր ու շիկամազ հրեշտակներին հրեշտակ պահելու համար երկնքից որոշակի յանձնարարութեամբ առաքուած մեծահասակ հրեշտակներ էլ կան, դրանք մեր ուսուցիչներն են, որոնք երկար տարիներ իրենց անմնացորդ նուիրումն են ցուցաբերում՝ հաւատարիմ իրենց առաքելութեանը՝ օտար ափերում հայ երեխային հայ պահելու դժուարին գործին: Դպրոցում հմուտ ուսուցիչներին միջոցով երեխաները կարողանում են ժամանակի եւ տարածութեան միջով անցնելով՝ աշխուժացնել մեր պատմական հերոսներին, ծանօթանալ ժամանակաշրջանին, մթնոլորտին, հայոց մշակոյթին, ազգային ինքնութեան գիտակցութեանը: Քանի որ շատ կարեւոր է մարդու հոգեւոր զարգացումը: Դէպի հայ ժողովուրդն ու Հայաստանը կողմնորոշման եւ աշխարհայեացքի ձեւաւորման եւ գործում, բացի լուսանկերպութեան հայերի հետ շփուելուց, դասագրքերից, կարեւոր խթան են նաեւ

քննարկուող նիւթին վերաբերող այլեւայլ վաւերագրեր՝ լուսանկարներ, քարտէզներ, հայ եւ արտասահմանեան նկարիչների ստեղծագործութիւններ եւ այլն: Այս դպրոցն այն ամուր հիմնաշերտն է, որի վրայ ներդաշնակօրէն խարսխուած են Յրդ, 4րդ, յետագայում էլ շարունակելու են գալիք սերունդներին պատկանող հայերը: Ուսուցիչներն իրենց գործն անում են ինքնամոռաց նուիրումով, ինչի շնորհիւ իւրաքանչիւր հայերեխայ դպրոց է գալիս հաճոյքով ու սիրով:

Կրթօջախում մշտապէս տեղի են ունենում հանդէսներ, մշակութային, ազգային հանդիպումներ: Այդպիսի մի փոքրիկ միջոցաւում էլ կազմակերպուեց 2021ի Դեկտեմբերի 19ին: Սկզբում աշակերտների գալիք Նոր տարին շնորհաւորեց դպրոցի տնօրէն Յովհաննէս սարկաւազ Գումրույեանը, այնուհետեւ առաջնորդ Յովնան արք. Տէրտէրեանն իր օրհնութեամբ եւ գեղեցիկ բարեմաղթանքներով շնորհաւորեց «Փոքրիկ հրեշտակներ»ի գալիք Ամանորը եւ Սուրբ Ծնունդը:

Կրթօճախ էին եկել նաեւ Զմեռ Պապն ու Ջիւնանուշը, որոնք իրենց երգ ու պարով, նուէրներով ամբողջացրին ցերեկոյթը եւ ուրախացրին դպրոցի աշակերտներին: Վերջիններս նրանց դիմաւորեցին ամանորեայ երգերով եւ շնորհակալական խօսքերով:

Այնուհետեւ յաջորդեց ամանորեայ ճաշկերոյթը, որից երեխաներն աւելի շատ ոգեւորուեցին:

Միջոցաւումներ ներկայ էին նաեւ ծնողները, որոնք ուրախութեան ու հպարտութեան զգացումով էին լցուել: Նրանք գիտակցում էին, որ իրենց ներդրումը հէնց այնպէս չի կորչելու եւ սերնդէ սերունդ պահպանուելու է՝ արեան կանչին հաւատարիմ: Թէ՛ աշակերտները եւ թէ՛ ուսուցչական կազմը որոշ ժամանակով կտրուեցին առօրեայից, գնացին դէպի հրաշք երազների եւ հեքիաթների աշխարհը, որպէսզի նորից կարողանան 2022ի Յունուարի ծից շարունակել իրենց ազգապահպան եւ հայրենանուէր գործունէութիւնը, որը ճախրելու թեւեր կը տայ թէ՛ ուսուցչական կազմին հայկական ոգին վեճ պահելու, թէ՛ աշակերտներին արժանապատիւ եւ յետագայում հայրենիքի համար պիտանի հայ լինելու գործընթացում:

Լեւանդովսկին Երկրորդ Անգամ Անընդմէջ Ծանցուեցաւ Տարուայ Լաւագոյն Ֆուտբոլիստ

Գերմանիոյ ախոյեան «Պայրերն» Միւնխիխ եւ Լեւանդովսկին հաւաքականի յարձակող Ռոբերտ Լեւանդովսկին երկրորդ անգամ անընդմէջ ճանաչուած է տարուայ լաւագոյն ֆուտբոլիստը, բրիտանական The Guardian թերթի վարկածով:



2021-ի աշխարհի լաւագոյն 100 ֆուտբոլիստներու վարկանիշային աղիւսակը կազմուած է 219 փորձագէտներու, որոնց շարքին 24 նախկին ֆուտբոլիստներու քուէարկութեամբ:

Առաջին տասնեակը ունի այսպիսի տեսք.

- Ռոբերտ Լեւանդովսկի («Պայրերն») - 8481 միաւոր
- Լիոնել Մեսի («Պարսեւոնա»/ՊՍՅ) - 7830
- Մոհամետ Սալահ («Լիվերփուլ») - 7589
- Քարիմ Անեզեմա («Ռեալ») - 7214
- Ժորժինիո («Չելսի») - 6859
- Կիլիան Մփապէ (ՊՍՅ) - 6705
- Էրլինգ Հոլանտ («Պորոուսիա Տորտմոնն») - 6696
- Կրիշտիանու Ռոնալդու («Յուվենտուս»/«Մանչեսթըր Եունայթըդ») - 6277
- Նգոլո Կանտէ («Չելսի») - 6181
- Քեւին Եյ Պրոուէ («Մանչեսթըր Սիթի») - 5965

Անգլիոյ Ախոյանութեան Արդիւնքները

Անգլիոյ առաջնութեան 19-րդ հանգրուանին Լոնտոնի «Չելսի» հիւրընկալուեցաւ «Ասթոն Վիլայն»։ Գերմանացի Թոմաս Տուխելի գլխավորած խումբն առաւելութեան հասաւ 3:1 արդիւնքով:

Երրորդ տեղը գտնուող «Չելսի» 41 կէտով հաւասարեցաւ երկրորդ տեղը ընթացող «Լիվերփուլին», որ մէկ հանդիպում նուազ կատարած է:

Ներկայ ախոյեան «Մանչեսթըր Սիթին» ընդունեց «Լեսթեր Սիթին»։ Կատարուեցաւ խոստովանող Գոլաբոլիտայի գլխավորած խումբը առաւելութեան հասաւ 6:3 արդիւնքով եւ 47 կէտով կը գլխավորէ մրցաշարային աղիւսակը:

Լոնտոնի «Արսենալը» հիւրընկալուեցաւ 10 միաւորով վերջին տեղը գտնուող «Նորուիչ» կողմէ եւ առաւելութեան հասաւ 5:0 արդիւնքով: «Արսենալը» 35 կէտով 4-րդ դիրքի վրայ է:

«Թոթենհեմ» լոնտոնեան տերպիլի ընթացքին մրցեցաւ «Քրիսթալ Փելասի» հետ: Իտալացի Անտոնիո Կոնթէի գլխավորած խումբը վստահ չաղթանակ արձանագրեց 3:0 արդիւնքով եւ 29 կէտով բարձրացաւ 5-րդ տեղ:

«Ուեսթ Հեմ» 2:3 արդիւնքով պարտուեցաւ «Սաութհեմթընին» եւ 28 կէտով նահանջեց 6-րդ տեղ:

Մեսին, Նեյմարն Ու Սքապեն Տեղ Չեն Գտած Ֆրանսայի Առաջնութեան Խորհրդանշական Հաւաքականին Մէջ

Ֆուտբոլի Ֆրանսայի առաջնութեան 18 հանգրուանէն յետոյ ձմեռային արձակուրդ է: Ախոյեանութեան առաջին մասի արդիւնքներով հեղինակաւոր L'Equipe-ը կազմած է առաջնութեան խորհրդանշական հաւաքականը:

ՊՍՅ-ի աստղային յարձակողներ, արժենթինացի Լիոնել Մեսին, պրագիլացի Նեյմարը եւ ֆրանսացի Կիլիան Մփապէն տեղ չեն գտած լաւագոյններուն մէջ:

Պուֆոն Կը Ցանկայի Տեղափոխուիլ Մեքսիքա Կամ Ամերիկա

Իտալացի նշանաւոր դարպասապահ Զանլուիջի Պուֆոնը խօսած է իր ապագայի մասին: Իտալական «Փարմայի» 43-ամեայ դարպասապահը իր արհեստավարժ կեանքը աւարտելու մասին դեռ չի մտածեր:



«Ես կը ցանկայի տեղափոխուիլ Մեքսիքա կամ ԱՄՆ եւ այնտեղ խաղալ ֆուտբոլ: Այդ տպաւորութիւններն ու յոյզերը ինձի տակաւին կը հետաքրքրեն, բայց տեսնե՞ք, թէ ինչ կ'ըլլայ յետագային: Մարզիչ դառնալու վերաբերեալ որոշում չկայ, չեմ գիտեր՝ կը դառնամ, թէ ոչ: Ես միշտ կը ցանկամ գարգանալ: Գործիս ընթացքին Ախոյեաններու Լիգայի գաւաթը այդպէս ալ չնուաճելը կը պահպանէ մրցակցութեան ոգին: Հնարաւոր է՝ եթէ ունենայի այդ գաւաթը, արդէն

«Լիվերփուլը» Պատրաստ Է Սալահին Շարքական Կէս Միլիոն Ստերլին Վճարելու

«Լիվերփուլը» ակումբը յոյս ունի երկարաձգել պայմանագիրը եգիպտացի յարձակող Մոհամետ Սալահի հետ: 29-ամեայ ֆուտբոլիստի համաձայնութիւնը ստանալու համար անգլիական ակումբը պատրաստ շաքարական 500 հազար ստերլին (592 հազար եւրօ) աշխատավարձ վճարելու:



Եթէ այս կէտը հաստատուի, ապա Սալահ կը դառնայ այդքան բարձր աշխատավարձ ունեցող առաջին ֆուտբոլիստը Փրեմիեր Լիգայի պատմութեան մէջ:

Ընթացիկ մրցաշրջանին Սալահը «Լիվերփուլի» հետ բոլոր մրցաշարերու ընթացքին մասնակցած է 24 հանդիպման, նշանակած է 22 կոլ, կատարած 9 կոլային փոխանցում:

Սալահի գործող պայմանագիրը նախատեսուած է մինչեւ 2023-ի Յունիս:

Հայաստանի Հաւաքականը Տարին Աւարտեց 92-րդ Տեղը, Առաջատարը Պելճիքան Է

Ֆուտբոլի միջազգային ֆեդերացիան հրապարակած է ազգային հաւաքականներու դասակարգման աղիւսակը՝ վերջինն աւարտող տարին: Հայաստանի հաւաքականն սպանացի խոսակին կապառուսի գլխավորութեամբ տարին կ'աւարտէ 92-րդ տեղը:

2020 թուականը Հայաստանի հաւաքականն աւարտած էր 99-րդ տեղը:

Առաջատարը Պելճիքայի հաւաքականն է: Լաւագոյն տասնեակին մէջ են նաեւ Պրագիլը, Ֆրանսան, Անգլիան, Արժենթինը, Իտալիան, Սպանիան, Փորթուգալը, Դանիան ու Հոլանտան:

Մատրիտի «Ռեալը» Մտադիր Է Գնել Արսէն Զախարեանին

Մատրիտի «Ռեալը» կը ցանկայ գնել Մոսկուայի «Տինամոյի» եւ Ռուսաստանի հաւաքականի կիսապաշտպան Արսէն Զախարեանին: Արքայական ակումբի ներկայացուցիչներն արդէն նախնական աշխատանք են կատարել այդ ուղղութեամբ, կը հաղորդէ championat.com-ը:



Սերպ գործակալ Սրջան Երեմիչն ու մատրիտեան խումբի խորուաթ կիսապաշտպան Լուկա Մոտրիչի ներկայացուցիչ Վլադօ Լեմիչը այցելած Մոսկուա եւ այդ հարցի շուրջ զրուցած՝ «Տինամոյի» մարզական տնօրէն, պոսնիացի Ժելչօ Բուվաչի հետ:

«Ռեալը» կը ցանկայ Զախարեանին ձեռք ձգել յաջորդ ամրան: Տեղափոխման գումարը կրնայ կազմել 20-25 միլիոն եւրօ:

Ընթացիկ մրցաշրջանին 18-ամեայ Զախարեանը 18 խաղի ընթացքին նշանակած է 4 կոլ, կատարած 7 կոլային փոխանցում:

Սամուէլ Տեր-Սահակեանը Ոչ Ոքի Խաղաց Մակնուս Կարլսընի Հետ

Վարչավայի մէջ տեղի ունեցող արագ ճատրակի աշխարհի առաջնութեան երկրորդ հանգրուանին Հայաստանի ներկայացուցիչ Սամուէլ Տեր-Սահակեան սպիտաներով ոչ ոքի խաղաց աշխարհի ախոյեան Մակնուս Կարլսընի հետ:



65-րդ քայլի ընթացքին աւարտած խաղատախտակին մնացին միայն արքաները:

Առաջին հանգրուանին Սամուէլ Տեր-Սահակեանը սեւերով պարտութեան մատնեցած էր լեհ Եոնա Պաուսին:

Հայաստանի ներկայացուցիչներէն 1,5-ական միաւոր ունին նաեւ Սերգեյ Մովսէսեանը, Ռոբերտ Յովհաննիսեանը, նաեւ առաջին անգամ ԱՄՆ-ը ներկայացնող Լեոն Արոնեանը:

աւարտած կ'ըլլայի մարզական կեանքս», ըսած է Պուֆոն: Պուֆոն Իտալիոյ հաւաքականի հետ դարձած է 2006-ի աշխարհի ախոյեան: